

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

名單

Listas

澳門海關為填補文職人員編制內第一職階主任翻譯員一缺，經於二零零八年二月六日第六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制性進行晉升開考之通告。現公布報考人考試成績如下：

合格應考人：	分
盧少貞.....	8.6

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款之規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經保安司司長於二零零八年三月二十八日的批示確認)

二零零八年三月三十一日於海關

典試委員會：

主席：關務監督 譚燕雯

正選委員：關務監督 葉華釗

後補委員：關務監督 吳嘉慧

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

澳門海關為填補文職人員編制內第一職階首席翻譯員一缺，經於二零零八年二月六日第六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制性進行晉升開考之通告。現公布報考人考試成績如下：

合格應考人：	分
鍾素新.....	8.3

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款之規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 6 de Fevereiro de 2008:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lou Sio Cheng.....	8,6

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Março de 2008).

Serviços de Alfândega, aos 31 de Março de 2008.

O Júri:

Presidente: Tam In Man, comissária alfandegária.

Vogal efectivo: Ip Wa Chio, comissário alfandegário.

Vogal suplente: Ung Ka Vai, comissária alfandegária.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 6 de Fevereiro de 2008:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chong Sou San.....	8,3

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經保安司司長於二零零八年三月二十五日的批示確認)

二零零八年三月三十一日於海關

典試委員會：

主席：關務監督 譚燕雯

正選委員：關務監督 葉華釗

後補委員：關務監督 吳嘉慧

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

澳門特別行政區海關為填補文職人員編制內第一職階首席行政文員一缺，經於二零零八年二月六日第六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件、有限制進行普通晉升開考通告。現公布報考人考試成績如下：

合格應考人：	分
謝美芬.....	8.41

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款之規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經保安司司長於二零零八年三月二十八日的批示確認)

二零零八年四月七日於海關

典試委員會：

主席：副關務監督 徐佩芬

委員：一等高級技術員 李國輝

關務督察 João Baptista Rosário Vong

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

澳門特別行政區海關為填補文職人員編制內第一職階一等文員一缺，經於二零零八年二月六日第六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件、有限制進行普通晉升開考通告。現公布報考人考試成績如下：

合格應考人：	分
梁小玲.....	8.26

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 25 de Março de 2008).

Serviços de Alfândega, aos 31 de Março de 2008.

O Júri:

Presidente: Tam In Man, comissária alfandegária.

Vogal efectivo: Ip Wa Chio, comissário alfandegário.

Vogal suplente: Ung Ka Vai, comissária alfandegária.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 6 de Fevereiro de 2008:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Che Mei Fan.....	8,41

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Março de 2008).

Serviços de Alfândega, aos 7 de Abril de 2008.

O Júri:

Presidente: Choi Pui Fan, subcomissária alfandegária.

Vogais: Lei Kuok Fai, técnico superior de 1.ª classe; e

João Baptista Rosário Vong, inspector alfandegário.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de primeiro-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 6 de Fevereiro de 2008:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Leong Sio Leng.....	8,26

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款之規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經保安司司長於二零零八年三月二十八日的批示確認)

二零零八年四月七日於海關

典試委員會：

主席：副關務監督 徐佩芬

委員：一等高級技術員 李國輝

關務督察 João Baptista Rosário Vong

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Março de 2008).

Serviços de Alfândega, aos 7 de Abril de 2008.

O Júri:

Presidente: Choi Pui Fan, subcomissária alfandegária.

Vogais: Lei Kuok Fai, técnico superior de 1.ª classe; e

João Baptista Rosário Vong, inspector alfandegário.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

行政暨公職局

名單

為履行給予私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，行政暨公職局現刊登二零零八年第一季度受資助實體的名單：

受惠實體 Entidade beneficiária	目的 Finalidade	許可批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído
澳門明愛 Caritas de Macau	資助舉辦活動。 Realização de actividades.	07/03/2008	\$ 1,000.00

二零零八年四月七日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$910.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares, vêm os Serviços de Administração e Função Pública publicar a listagem de apoio concedido no 1.º trimestre do ano de 2008:

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 7 de Abril de 2008.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

公告

根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將本局為填補人員編制高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺，以審閱文件、有限制的方式進行的一般晉升開考的報考人臨時名單張貼在水坑尾

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio, durante dez dias, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de

街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處以供查閱，為期十天，自本公告公布日起計。開考的公告已在二零零八年三月二十六日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組內公布。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零八年四月八日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，將填補本局人員編制第一職階特級公關督導員一缺及第一職階特級助理技術員兩缺，以審閱文件、有限制的方式進行的一般晉升開考的報考人臨時名單張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處以供查閱，為期十天，自本公告公布日起計。開考的公告已在二零零八年三月十九日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組內公布。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零八年四月八日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

通告

行政法務司司長著令，所有法定穿著制服人員由二零零八年四月二十一日起改穿夏季制服。

二零零八年四月八日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$578.00)

pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 26 de Março de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 8 de Abril de 2008.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

Torna-se público que se encontram afixadas, a partir da data da publicação do presente anúncio, durante dez dias, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de um lugar de assistente de relações públicas especialista, 1.º escalão, e dois lugares de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 19 de Março de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

As presentes listas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 8 de Abril de 2008.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

Aviso

Para os devidos efeitos se faz saber que a Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça determina que o uso de uniforme de Verão, para o pessoal a ele obrigado por lei, tenha início no dia 21 de Abril de 2008.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 8 de Abril de 2008.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 578,00)

法 務 局

名 單

為填補法務局人員編制專業技術員人員組別第一職階特級技術輔導員一缺，經於二零零八年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組公布以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考的公告。現公布應考人評核名單如下：

合格准考人： 分

黃詠妍.....7.98

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起上訴。

(經行政法務司司長於二零零八年四月三日的批示確認)

二零零八年三月二十五日於法務局

典試委員會：

主席：人力資源處處長 鄭婉瑩

正選委員：顧問高級技術員 葉錦雯

候補委員：一等高級技術員 劉潔心

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

為填補法務局人員編制資訊人員組別第一職階顧問高級資訊技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零零八年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人評核名單如下：

合格准考人： 分

廖東明.....7.92

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提出上訴。

(經行政法務司司長於二零零八年四月三日的批示確認)

二零零八年三月二十六日於法務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2008:

Candidato aprovado: valores

Wong Weng In7,98

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 3 de Abril de 2008).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 25 de Março de 2008.

O Júri:

Presidente: Kwong Iun Ieng, chefe da Divisão de Recursos Humanos.

Vogal efectiva: Ip Kam Man, técnica superior assessora.

Vogal suplente: Lau Kit Sam, técnica superior de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico superior de informática assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2008:

Candidato aprovado: valores

Lio Tong Meng7,92

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 3 de Abril de 2008).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 26 de Março de 2008.

典試委員會：

主席：資訊處代處長 劉國添

正選委員：人力資源處處長 鄭婉瑩

顧問高級資訊技術員 戴燕雪

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

為填補法務局人員編制高級技術人員組別第一職階首席高級技術員（法律範疇）四缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零零八年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人評核名單如下：

合格應考人：	分
1.º 吳靄燕	8.03
2.º 許麗芳	7.98
3.º 趙淑儀	7.91
4.º 邱顯哲	7.86

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內提起上訴。

(經行政法務司司長於二零零八年四月三日的批示確認)

二零零八年三月二十六日於法務局

典試委員會：

主席：代局長 梁葆瑩

正選委員：法律翻譯廳代廳長 吳子健

候補委員：人力資源處處長 鄭婉瑩

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

為填補法務局人員編制傳譯及翻譯人員組別第一職階首席翻譯兩缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零零八年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人評核名單如下：

O Júri:

Presidente: Lau Kuok Tim, chefe da Divisão de Informática, substituto.

Vogais efectivas: Kwong Iun Ieng, chefe da Divisão de Recursos Humanos: e

Tai In Sut, técnica superior de informática assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares na categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, área jurídica, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2008:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Ng Oi In	8,03
2.º Hoi Lai Fong	7,98
3.º Chiu Sok I.....	7,91
4.º Iao Hin Chit	7,86

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 3 de Abril de 2008).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 26 de Março de 2008.

O Júri:

Presidente: Leong Pou Ieng, directora, substituta.

Vogal efectivo: Ng Chi Kin, chefe do Departamento de Tradução Jurídica, substituto.

Vogal suplente: Kwong Iun Ieng, chefe da Divisão de Recursos Humanos.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares na categoria de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2008:

合格准考人：	分	Candidatos aprovados:	valores
1.º 姚穎珊	8.09	1.º Io Weng San	8,09
2.º Vitória Lam	7.80	2.º Vitória Lam	7,80

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起上訴。

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經行政法務司司長於二零零八年四月三日的批示確認)

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 3 de Abril de 2008).

二零零八年三月二十六日於法務局

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 26 de Março de 2008.

典試委員會：

O Júri:

主席：副局長 高舒婷

Presidente: Diana Maria Vital Costa de Beltrão Loureiro, sub-directora.

正選委員：人力資源處處長 鄭婉瑩

Vogais efectivas: Kwong Iun Ieng, chefe da Divisão de Recursos Humanos: e

顧問翻譯 Pamela Maria Rodrigues

Pamela Maria Rodrigues, intérprete-tradutora assessora.

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2008 年 03 月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Março de 2008**

自然人商業企業主之首次登記 **registo inicial do empresário comercial, pessoa singular**

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林榮鉗個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門馬場東大馬路 3 9 9 號灣景園 2 座地下 U 座

登記編號 N° do registo: 20729 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳玉燕

葡文 português : CHAN YUK YIN EVA

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 3 0 號華寶花園 5 座 1 0 樓 Z 室

登記編號 N° do registo: 20730 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李善個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環拱形馬路岐關新邨第 3 期 3 樓 A J

登記編號 N° do registo: 20731 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳彩云 A 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石街 2 3 號東華新村第 2 座 1 1 樓 H 室
登記編號 N.º do registo: 20732 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁振賢個人企業主
葡文 português : LEONG CHAN IN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門和樂大馬路第 1 座 1 4 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 20733 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮偉明 B 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔永樂園 6 1 — 7 5 號中福花園 1 3 樓 E 座
登記編號 N.º do registo: 20734 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘順松個人企業主
葡文 português : PUN SON CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基南街 9 3 號聯新廣場第 1 座 1 1 樓 A
登記編號 N.º do registo: 20735 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮亦笑
葡文 português : FONG IEK SIO
自然人住所 domicílio : 澳門下環街鹽里 2 3 號原富花園 5 樓 C
登記編號 N.º do registo: 20736 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林潔瑩個人企業主
葡文 português : LAM KIT IENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門西灣燒灰爐街 2 號灣畔居 5 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 20737 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李海燕個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門北京街 1 8 3 號海冠中心 1 9 樓 A 室
登記編號 N.º do registo: 20738 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉志偉個人企業主

葡文 português : LAU CHI WAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門看台街356號樂富新邨樂德樓5/F S室
登記編號 N° do registo: 20739 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : ESTEVA MARIA ELENA WAGAN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Pescadores, n° 28, Edifício Marbela Garden, 4° andar E, em Macau
登記編號 N° do registo: 20740 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李俊傑個人企業主
葡文 português : LI CHUN KIT JACKY E.I.
英文 inglês : LI CHUN KIT JACKY
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔埃武拉街410號萬國華庭2期20樓I室 Rua de Évora, n° 410, Edifício Man Kok Plaza, 20° I, Taipa, em Macau
登記編號 N° do registo: 20741 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魏賁個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場18樓K
登記編號 N° do registo: 20742 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧新旒個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環望廈新邨9座1樓C
登記編號 N° do registo: 20743 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽俊明個人企業主
葡文 português : AU YEUNG CHUN MING OSCAR E.I.
自然人住所 domicílio : 香港荃灣柴灣角街95號華俊工業中心904室 Flat 4 9/F Wa Chun Industrial Centre, 95 Chai Wa Kok St. Tsuen Wan, Hong Kong
登記編號 N° do registo: 20744 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : CHEONG TENG IEONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Francisco Xavier Pereira, n°s 41-43, Edifício Lei Heng, 7° andar A, em Macau
登記編號 N° do registo: 20745 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇洪新個人企業主
自然人住所 domicílio : 香港北角錦屏街37號地下
登記編號 N° do registo: 20746 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚婉冰個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴士度街7號5樓A
登記編號 N° do registo: 20747 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : NIZA DA SILVA VALÉRIO
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路 6 3 A 號德鑽大廈地下
登記編號 N.º do registo: 20748 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉建群個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌邊街 3 4 0 濠江花園 2 座翠竹閣 1 3 樓 G
登記編號 N.º do registo: 20749 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃少豪個人企業主
葡文 português : HUANG SHAOHAO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路 V 地段第 5 座 3 2 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 20750 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛真真個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門和樂街 8 4 號第 1 座粵發 1 樓 D 座
登記編號 N.º do registo: 20751 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李鴻祥個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街 7 3 號江南大廈地下 C 鋪
登記編號 N.º do registo: 20752 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳蓮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門渡船台 2 2 號豐裕大廈 3 樓 D 室
登記編號 N.º do registo: 20753 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃永強個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門工業街龍園雲龍閣 2 0 / A E
登記編號 N.º do registo: 20754 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎錦華
葡文 português : LAI KAM WA
自然人住所 domicílio : 澳門萬安巷 8 號地下萬安大廈
登記編號 N.º do registo: 20755 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭錦源個人企業主

葡文 português : KUOK KAM UN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門木橋街32號地下
登記編號 N° do registo: 20756 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭少櫻個人企業主
葡文 português : CHIANG SIO IENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納馬路凱旋居地下F舖
登記編號 N° do registo: 20757 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林明麗個人企業主
葡文 português : LAM MENG LAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路金海山花園第6座12樓G
登記編號 N° do registo: 20758 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李惠蘭A
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路幸運閣B座8/Q
登記編號 N° do registo: 20759 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧子強A個人企業主
葡文 português : LOU CHI KEONG (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門鵝眉橫街9號華祐大廈3樓A
登記編號 N° do registo: 20760 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 池仲偉
葡文 português : CHI ZHONGWEI
英文 inglês : CHI ZHONGWEI
自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場10樓J室
登記編號 N° do registo: 20761 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳彤華
葡文 português : NG TONG WA
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街濠景花園紫荊閣23座26樓F座
登記編號 N° do registo: 20762 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃經緯個人企業主
葡文 português : WONG KENG WAI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔飛能便度街 8 8 號南龍花園 3 / D
登記編號 N.º do registo: 20763 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高樹逢個人企業主
葡文 português : KO SHU FUNG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 1 0 號黃金閣 4 樓 E 座
登記編號 N.º do registo: 20764 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃田裕個人企業主
葡文 português : WONG TIN U E.I.
英文 inglês : WONG TIN U

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環祐新大廈 1 3 樓 H 座 Estrada Marginal do Hipodromo s/n.º, Edifício Iau San, 13.º andar, H13, em Macau
登記編號 N.º do registo: 20765 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佟秋霞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高美士街 9 6 號利佳大廈 6 E
登記編號 N.º do registo: 20766 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉明順
葡文 português : LAU MENG SON
自然人住所 domicílio : 澳門柯利維喇圍 9 號宏美大廈 6 / P
登記編號 N.º do registo: 20767 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張德成個人企業主
葡文 português : CHEONG TAK SENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門鱗里 1 9 號高安大廈 5 樓 D 座
登記編號 N.º do registo: 20768 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : HWEE KEM HTOE E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida do Comendador Ho Yin, S/N, Mercado Abastecedor Macau Nam Yue, 1.º andar, Apartamento 1-A, em Macau
登記編號 N.º do registo: 20769 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳國強 A 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門通商新街建業大廈 4 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 20770 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪本發個人企業主
葡文 português : HONG PUN FAT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門工業街 1 號龍園雲龍閣 2 3 / A B

登記編號 N° do registo: 20771 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : G & J 貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔菜園路友利花園 10 樓 E 座

登記編號 N° do registo: 20772 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 妮歌莉

葡文 português : LE COLEY

英文 inglês : LE COLEY

自然人住所 domicílio : 澳門夜嘢街名暉樓 5 樓 A 座

登記編號 N° do registo: 20773 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 唐永明

葡文 português : TONG WING MING

自然人住所 domicílio : 澳門議事亭里柏寧大廈 12 樓 E 座

登記編號 N° do registo: 20774 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳錦華 (D) 個人企業主

葡文 português : CHAN KAM WA (D) E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門沙嘉都喇街 13 號添發大廈 2 / F

登記編號 N° do registo: 20775 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳翠珊個人企業主

葡文 português : CHEN, CUIZHAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納馬路凱旋居翠景台 16 樓 B 室

登記編號 N° do registo: 20776 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周麗華 A

葡文 português : CHARUNONGKRAN, SUNEE

自然人住所 domicílio : Rua Abreu Nunes, n° 3, Edifício Wa Tou, 2° andar, em Macau

登記編號 N° do registo: 20777 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 洪巧玲個人企業主

自然人住所 domicílio : Rua Sul do Patane, n° 19, Edifício Wa Pou Commercial Centre, 21° andar B, em Macau

登記編號 N° do registo: 20778 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李影梅個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門高士德大馬路 110 號

登記編號 N° do registo: 20779 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林影紅個人企業主
葡文 português : LAM IENG HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期11樓E座
登記編號 N.º do registo: 20780 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王美娜
葡文 português : WONG MEI NA
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東北大馬路196號東華新邨第12座3/H
登記編號 N.º do registo: 20781 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭潔華個人企業主
葡文 português : SIO KIT WA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路望夏新村14座2樓B
登記編號 N.º do registo: 20782 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周曉聆個人企業主
葡文 português : CHAO HIO LENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路29號雍景灣1座7/B
登記編號 N.º do registo: 20783 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何永祥個人企業主
葡文 português : HE, YONGXIANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街85號B地下
登記編號 N.º do registo: 20784 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林建釗個人企業主
葡文 português : LAM KIN CHIO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門罉些喇提督馬路85—89號新益利廣場地下
登記編號 N.º do registo: 20785 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚永祥個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N.º do registo: 20786 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 簡志信個人企業主
葡文 português : KAN CHI SHUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門文第士街3—41號文苑大廈3/F
登記編號 N.º do registo: 20787 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張馥嘉

自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊馬路 1—5 號祐漢中心 2 樓 C 座
登記編號 N° do registo: 20788 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李永康 (A) 個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街金利達花園第 1 座 1 6 樓 A
登記編號 N° do registo: 20789 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃小玲 (B) 個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊馬路 1—5 號祐漢中心 2 樓 C 座
登記編號 N° do registo: 20790 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 俞輝個人企業主

葡文 português : U FAI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門馬場北大馬路 3 0 3 號華景園第 2 座 1 3 樓 L 座
登記編號 N° do registo: 20791 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 關惠嫻個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門羅馬街 9 5 號建興龍大廈興海閣 1 2 / Y
登記編號 N° do registo: 20792 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 余紹強個人企業主

葡文 português : U, SIO KEONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路 5 7 9 號運順新邨第 E 座 8 樓 C E 座
登記編號 N° do registo: 20793 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭安庭個人企業主

葡文 português : ZHENG ANTING E.I.

自然人住所 domicílio : Estrada Nordeste da Taipa, S/N, Edifício Jardim Oceano, Yu Un, 22° andar C22,
Taipa, em Macau
登記編號 N° do registo: 20794 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 江靜芳個人企業主

葡文 português : KONG CHENG FONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路 3 8 1 號嘉應花園第 3 座 1 3 樓 A A 座
登記編號 N° do registo: 20795 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚廣雄個人企業主

葡文 português : TAM KWONG HUNG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街 1 7 0 號恆基花園 1 0 樓 W 室
登記編號 N° do registo: 20796 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : VIOLAINE CORRADI, E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Xian Xing Hai, n.º 81, Edifício Zhu Kuan, 10.º andar I, em Macau
登記編號 N.º do registo: 20797 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉倫汽車用品貿易行
自然人住所 domicílio : 中國廣東省佛山市南海區大瀝鎮黃岐六聯北村觀容路7路
登記編號 N.º do registo: 20798 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : JEFFREY HALL, E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Xian Xing Hai, n.º 81, Edifício Zhu Kuan, 10.º andar I, em Macau
登記編號 N.º do registo: 20799 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖永信
葡文 português : LIU WENG SON
自然人住所 domicílio : 澳門蓮莖園6—8號富豪閣2A
登記編號 N.º do registo: 20800 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : GONZALES REYNALDO CASTRO
自然人住所 domicílio : Travessa da Ilha Verde, Edifício Ching Choi Fa Un, Bloco 4, 5.º andar B, em Macau
登記編號 N.º do registo: 20801 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高北俊個人企業主
葡文 português : KOU PAK CHON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環斜路9號新益花園第1期24樓D座
登記編號 N.º do registo: 20802 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍城博彩中介有限公司
葡文 português : LONG CHENG PROMOÇÃO DE JOGOS LIMITADA
英文 inglês : LONG CHENG GAMING PROMOTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心6樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億豐生物科技(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA BIOLÓGICA IEK FONG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : IEK FONG BIOTECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路63號恆昌大廈6樓C座
資本 capital : MOP\$360.000,00
登記編號 N.º do registo: 30280 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新社亮汽車電單車教授駕駛學校有限公司
葡文 português : ESCOLA DE CONDUÇÃO DE AUTOMÓVEIS E MOTOCICLOS SAN SE LEONG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街479號廣華新村第1座B鋪地下及閣樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30281 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門創裔國際有限公司
葡文 português : SOCIEDADE CHONG IOI INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : M SMART LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場皇朝廣場5樓J、K座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菁峯國際藥品貿易有限公司
葡文 português : PICO VERDE INTERNACIONAL FARMACEUTICAL NEGOCIO LIMITADA
英文 inglês : PEAK INTERNATIONAL PHARMACEUTICAL TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門海邊馬路81號海景花園麗景閣6樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30283 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洛奇制作有限公司
葡文 português : SORTE PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : LUCKY PRODUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大井巷6號泉達樓D鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂駿置業有限公司
葡文 português : LOC JUN PROPRIEDADE LIMITADA
英文 inglês : LEGENDCY PROPERTY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門海灣南街327號(A、B、C座)地下V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30285 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻銳電子科技一人有限公司
葡文 português : HUNG YI TECNOLOGIA ELECTRÓNICA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : HUNG YI ELECTRONIC SCIENCE TECHNOLOGIES CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門土地廟前地享良大廈1號B鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏達建築材料貿易有限公司
葡文 português : WANG TAT - MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : WANG TAT - CONSTRUCTION MATERIALS LIMITED

法人住所 sede : Rua de Abreu Nunes, n.ºs 18 e 20, r/c, A e B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30287 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏福建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO WANG FOK LDA.
英文 inglês : WANG FOK CONSTRUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 4 1 0 — 4 1 6 號東華新村第 2 座地下 B 座
資本 capital : MOP\$38.000,00
登記編號 N.º do registo: 30288 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝陽市場推廣有限公司
葡文 português : FAVOR MARKETING PROMOÇÃO LDA.
英文 inglês : FAVOR MARKETING PROMOTION LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興隆廣場 1 9 樓 E 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30289 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滇緬貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2 號國際中心第 1 2 座 S 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30290 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛美羅黛蒂花園有限公司
葡文 português : JARDIM DE AFRODITE, LIMITADA
英文 inglês : APHRODITE'S GARDEN, LIMITED
法人住所 sede : Calçada de Sto. Agostinho, n.º 19, 7.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30291 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國際找換店有限公司
葡文 português : CASA DE CÂMBIOS INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : INTERNATIONAL MONEY CHANGER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 7 4 號彩虹苑地下 A 座 Istmo de Ferreira do Amaral, n.º 74, Edifício Choi Hong Un, r/c A, em Macau
資本 capital : MOP\$2.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 30292 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳興創意有限公司
葡文 português : ORION ART LDA.
英文 inglês : ORION ART LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第一街 7 至 7 9 號海洋花園玫瑰苑 1 8 樓 B 座 Rua Um dos Jardins do Oceano, n.ºs 7 a 79, Ocean Gardens - Rose Court, 18.º andar B, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30293 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菱達斯 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LINGDASI (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LINGDASI (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路澳門廣場 1 1 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30294 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : DSLAW, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 景遠裝修工程有限公司
 葡文 português : KENG UN - OBRAS DE DECORAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : KENG UN - DECORATION WORKS LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Abreu Nunes, n°s 18 e 20, r/c A e B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康華建築工程顧問有限公司
 葡文 português : HONG WA - CONSULTADORIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL, LIMITADA
 英文 inglês : HONG WA - CONSTRUCTION CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Abreu Nunes, n°s 18 e 20, r/c A e B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30297 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進景觀設計工程顧問有限公司
 葡文 português : CHON - DESIGN E CONSULTADORIA PAISAGÍSTICA, LIMITADA
 英文 inglês : CHON - SCENERY DESIGN & CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Abreu Nunes, n°s 18 e 20, r/c A e B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30298 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏申建設 (澳門) 有限公司
 葡文 português : HONG SHEN CONSTRUÇÃO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : HONG SHEN CONSTRUCTION (MACAU), LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 2 樓 1 2 1 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30299 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛世清潔有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園焗苑 1 1 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30300 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世紀批發有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園焜苑 1 1 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛世貿易有限公司
葡文 português : SENG SAI EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : SENG SAI TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園焜苑 1 1 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30302 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順智工程有限公司
葡文 português : SUNG CHEE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : SUNG CHEE ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街百達花園第 2 座地下 I 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30303 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝煌裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門大和街 7 — C 號富景大廈地下 E 座
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 30304 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方舟樂園養生保健有限公司
法人住所 sede : 澳門大纜巷 1 3 號 A 新業大廈地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30305 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順信投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO SHUN XIN, LIMITADA
英文 inglês : SHUN XIN INVESTMENT & DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門科央布拉街 4 2 5 號百德大廈地下 B 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕豐置業有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 至 2 8 7 號中土大廈 7 樓 M 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30307 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力圖物業投資有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL LEK TOU, LIMITADA
 英文 inglês : LEK TOU REAL ESTATE INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場23樓2301—2302室 Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 23° andar, salas 2301-2302, em Macau
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 30308 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金城國際人力資源有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RECURSOS HUMANOS COMPASS INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : COMPASS INTERNATIONAL HUMAN RESOURCES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋斜巷3號通曦閣5樓J座 Calçada do Gaio, n° 3, Edifício Tong Hei, 5° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30309 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拔萃企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE EXCELLENT, LIMITADA
 英文 inglês : EXCELLENT ENTERPRISES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心12樓06室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30310 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 民眾建澳聯盟有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE UNIÃO MAN CHON KIN OU, LIMITADA
 英文 inglês : MAN CHON KIN OU UNION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路8—26E號華麗華新村第2座地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30311 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 群馬物業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO GANDARINHA LIMITADA
 英文 inglês : GANDARINHA PROPERTY INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30312 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門雅居樂物業開發有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL MACAU AGILE, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU AGILE REAL ESTATE DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅白沙街57號昌明花園地下M座 Rua de Brás da Rosa, n° 57, Edifício Jardim de Cheong Meng, r/c, M, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30313 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富安物業國際投資有限公司

葡文 português : FU AN IMOBILIÁRIO INTERNACIONAL INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : FU AN PROPERTY INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節街2 4 3號廣福安花園第9座A D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30314 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南昌餐飲管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE COMIDAS E BEBIDAS NAM CHEONG LIMITADA
英文 inglês : NAM CHEONG FOODS AND BEVERAGES MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街1 7 4號廣發商業中心1樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 上品設計有限公司
葡文 português : FOLIO ESTÚDIO DESIGN LDA.
英文 inglês : FOLIO DESIGN STUDIO LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街1 6 9號聯成大廈5樓C座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30316 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏景金泰地產投資有限公司
葡文 português : ADVANTAGE INVESTIMENTO PREDIAL LIMITADA
英文 inglês : ADVANTAGE PROPERTY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心1 0樓B至D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30317 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳世達電器有限公司
葡文 português : COMPANHIA ELÉCTRICOS O'STAR LIMITADA
英文 inglês : O'STAR ELECTRIC CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路4 7 A號富德大廈G F樓A 2室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30318 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 道富地產投資有限公司
葡文 português : TOU FU IMOBILIÁRIO E INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : TOU FU PROPERTY INVESTMENT AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基俾若翰街4 5至4 9號地下V
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信禾貿易一人有限公司
葡文 português : SHUN VO COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SHUN VO TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路2 2 0號聚龍花園第3座龍威臺7樓B座 Estrada Nordeste da Taipa,
n.º 220, Conjunto Residencial - Bloco III, 7.º andar B, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30320 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祥興工程(澳門)有限公司
 葡文 português : CHEUNG HING ENGENHARIA (MACAU) COMPANHIA LDA.
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園20座2樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30321 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 茶的概念(澳門)有限公司
 葡文 português : CONCEPÇÃO DE CHÁ (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TEA CONCEPTS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30322 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門澳興投資有限公司
 葡文 português : MACAU AOXING INVESTIMENTO LDA.
 英文 inglês : MACAU AOXING INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福安花園第6座13樓A P · Q座
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 30323 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博域會展服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE CONVENÇÃO E EXPOSIÇÃO BROAD LDA.
 英文 inglês : BROAD VIC MICE SERVICE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街202-246號澳門金融中心7樓H座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C & P 品牌有限公司
 葡文 português : C & P LUXO LIMITADA
 英文 inglês : C & P LUXURY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街婦聯大廈19樓C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30325 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天樂國際(澳門)有限公司
 葡文 português : TED CONCEPT INTERNACIONAL (MACAU) LDA.
 英文 inglês : TED CONCEPT INTERNACIONAL (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E Rua de Pequim, n° 126, Centro Comercial I Tak, 5° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30326 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和源行貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路錦繡商場 1 / N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英德投資顧問一人有限公司
法人住所 sede : 澳門順景廣場 1 0 5 號海景園第 3 座 2 7 樓 T 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30328 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 玖久興地產投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環寰宇天下第 4 座 4 0 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30329 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 水木潤澤建築置業投資(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO, INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL FLOURISHING
FUTURE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FLOURISHING FUTURE CONSTRUCTION, INVESTMENT AND DEVELOPMENT (MACAU) COMPANY
LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 2 0 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德達企業有限公司
葡文 português : BETTA EMPRESAS, LIMITADA
英文 inglês : BETTA ENTERPRISES LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路 2 6 至 2 8 號中福商業中心 3 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富龍物流一人有限公司
葡文 português : RICH DRAGON LOGÍSTICA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : RICH DRAGON LOGISTICS, LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美裕投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO MEI YU, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 P — V 座 Avenida da Amizade, n.º 1023,
Edifício Nam Fong, 2.º andar P-V, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30333 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尼克森一人有限公司
 葡文 português : NIXON SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NIXON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30334 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 所羅門一人有限公司
 葡文 português : SOLOMON SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SOLOMON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30335 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯發生貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LUN FAT SANG, LIMITADA
 英文 inglês : LUN FAT SANG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 7 樓 2 7 0 8 室 Avenida da Praia Grande, n° 429, Centro Comercial da Praia Grande, 27° andar, Sala 2708, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 30336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信佳投資有限公司
 葡文 português : SCOPE INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : SCOPE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 2 0 9 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高雅投資有限公司
 葡文 português : SHOWER INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : SHOWER INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 2 0 9 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30338 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新雄昌裝修工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE DECORAÇÕES SAN HUNG CHEONG LDA.
 英文 inglês : SAN HUNG CHEONG DECORATE ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 號永輝大廈 1 3 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30339 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒久工藝一人有限公司

法人住所 sede : 澳門東望洋斜巷 1 4 號利安大廈 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新泓國際 (澳門) 有限公司
葡文 português : XIN HONG INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : XIN HONG INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門石牆街 1 1 1 號華達大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中陽裝飾工程有限公司
法人住所 sede : 澳門羅憲新街 1 2 號 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30342 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬松國際 (澳門) 有限公司
葡文 português : MACTRON INTERNACIONAL (MACAU) LDA.
英文 inglês : MACTRON INTERNATIONAL (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇街 8 5 號仁輝大廈 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉業裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門玉盞巷 6 號勝利大廈 G F 樓 B 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國誠一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘廣場 3 4 4 號新寶花園地下 Q 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30345 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰鼎節能科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA TAI TENG, LIMITADA
英文 inglês : BELL ENERGY SAVING TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 3 1 號誠昌大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30346 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門佳作有限公司
葡文 português : CRIAÇÕES DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU CREATIONS LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路316—362號南岸花園地下Y舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30347 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華物建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA WA MAT, LIMITADA
 英文 inglês : WA MAT CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161至253號廣福祥花園地下S座 Avenida 1° de Maio, n°s 161 a 253, Edifício Kuong Fok Cheong Garden, r/c S, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30348 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正啓元貿易一人有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHENG KAI UN SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : CHENG KAI UN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門涌河新街48號海濱花園第12座17樓B座 Rua do Canal Novo, n° 48, Edifício Hoi Pan Garden, Bloco 12, 17° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30349 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洪冠工程有限公司
 葡文 português : HONG KUN ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : HONG KUN ENGINEERING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30350 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮邦(澳門)進出口有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (MACAU) WENG PONG, LIMITADA
 英文 inglês : WENG PONG (MACAO) IMPORTS & EXPORTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路鴻發花園第2座9樓K座 Avenida de Kwong Tung, Edifício Hong Fat Fa Un, 9° andar K, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30351 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力宏貿易有限公司
 葡文 português : LEK WANG IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : LEK WANG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴黎街101號大豐廣場—曉峰閣11樓N座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30352 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珂羅娜時裝澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CORONA MODA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : CORONA FASHION MACAU LIMITED

- 法人住所 sede : Avenida do Nordeste, s/nº, Edifício La Baie Du Noble, Bloco 2, r/c O, P, Q, em Macau
- 資本 capital : MOP\$25.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 30353 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 韓旅行社有限公司
- 葡文 português : AGÊNCIA VIAGENS E TURISMO HAN'S LIMITADA
- 英文 inglês : HAN'S TRAVEL CO. LTD.
- 法人住所 sede : 澳門高地烏巷31—33號富麗苑地下
- 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 30354 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 聲輝工程(澳門)有限公司
- 葡文 português : SING FAI ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
- 英文 inglês : SING FAI ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
- 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街19號雄昌花園第3座8樓S室
- 資本 capital : MOP\$25.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 30355 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 威信娛樂管理一人有限公司
- 葡文 português : GESTÃO DE ESTABELECIMENTOS DE DIVERSÕES E LAZER WAI SON, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
- 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街萬暉花園6樓G座
- 資本 capital : MOP\$25.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 30356 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 榮佳房地產工程有限公司
- 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市廣場2樓2L1室
- 資本 capital : MOP\$25.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 30357 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 海利裝修工程一人有限公司
- 法人住所 sede : 澳門主教巷1—A號1樓A
- 資本 capital : MOP\$25.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 30358 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 領航工貿有限公司
- 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街297號金海山花園第14座10樓B
- 資本 capital : MOP\$28.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 30359 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 卓昇物業代理有限公司
- 葡文 português : FOMENTO PREDIAL CHARTER STAR LDA.

英文 inglês : CHARTER STAR PROPERTY AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場17樓F室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30360 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳林清潔滅蟲有限公司
 葡文 português : OU LAM SERVIÇOS DE LIMPEZA E DESINFECÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : OU LAM CLEANING & PEST CONTROL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢永寧廣場199號寶暉花園地下H舖
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 30361 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 島人製作有限公司
 葡文 português : ISLAND MAN PRODUÇÕES LDA.
 英文 inglês : ISLAND MAN PRODUCTIONS LTD.
 法人住所 sede : 澳門台山巴坡沙大馬路吉祥閣21樓B座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30362 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯永(08)工程有限公司
 葡文 português : UNION ETERNAL (08) ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : UNION ETERNAL (08) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心17樓F座
 資本 capital : MOP\$32.000,00
 登記編號 N° do registo: 30363 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀基設計有限公司
 葡文 português : SIS DESIGN, LIMITADA
 英文 inglês : SIS DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門凼星海大馬路81至121號珠江大廈15樓K座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30364 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 精武體育賽事(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESPORTOS E COMPETIÇÕES CHING MO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHING MO SPORTS AND COMPETITION (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路36-B號茂業商業大廈2樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30365 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新奧(澳門)燃氣投資有限公司
 葡文 português : XINAO GÁS E INVESTIMENTOS (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : XINAO GAS AND INVESTMENTS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街202號金融中心大廈9樓A座 Rua de Pequim, n° 202, Edifício de Financial Center, 9° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 30366 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利生地產投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL LEI SANG, LIMITADA

英文 inglês : LEI SANG PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路75至81號永輝大廈2樓 Avenida da Praia Grande, n.ºs 75 a 81, Edifício Veng Fai, 2.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 30367 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : B A S E 娛樂亞洲股份有限公司

葡文 português : BASE ENTRETENIMENTO ÁSIA S.A.

英文 inglês : BASE ENTERTAINMENT ASIA LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 13.º andar, sala 1308, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 30368 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金夫人(澳門)有限公司

葡文 português : GOLDEN LADY (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : GOLDEN LADY (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅保博士街1至3A號國際銀行大廈14樓1404至1405室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 30369 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 地利顧問一人有限公司

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路時代商業中心5樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 30370 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 專業地氈工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TAPETES PROFESSIONAL (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : PROFESSIONAL CARPET (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門和樂街57至77號宏德工業大廈9樓A至B座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 30371 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 銳豐工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS IOI FONG, LIMITADA

英文 inglês : KEEN HARVEST ENGINEERING LTD.

法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路海濱花園3座地下A舖

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 30372 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 棋洋國際(澳門)有限公司
 葡文 português : QIYANG INTERNACIONAL (MACAU) LDA.
 英文 inglês : QIYANG INTERNATIONAL (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街內港 2 2 號碼頭 3 樓 3 0 4 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30373 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門專業會議展覽有限公司
 葡文 português : MACAO PROFESSIONAL ORGANIZAÇÃO DE CONFERÊNCIAS E EXIBIÇÕES LDA.
 英文 inglês : MACAO PROFESSIONAL CONFERENCE & EXHIBITION ORGANIZER LTD.
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 2 8 號威順閣 1 樓 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30374 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順風旅遊有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS BOA VIAGEM, LIMITADA
 英文 inglês : GOOD TRIP TRAVEL AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路無門號置地廣場 8 樓 P 8 1 0
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 30375 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 非常婚禮有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ORGANIZAÇÃO DE FESTAS DE CASAMENTO EXCEPCIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : FAIRLY WEDDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門柯利維喇街 2 1 號 1 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30376 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新鴻業工程建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO SUN HUNG YIP, LIMITADA
 英文 inglês : SUN HUNG YIP ENGINEERING CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 至 2 8 6 號建興龍廣場 1 4 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30377 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 山特屋物業管理股份有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PROPRIEDADES SANDALWOOD, S.A.
 英文 inglês : SANDALWOOD LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, 16° andar, Sala 1607, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 30378 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 禾富一人有限公司

葡文 português : WAFFLE SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : WAFFLE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門草地圍 1 4 — A 號和輝大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30379 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐濤製作有限公司
葡文 português : MURINE TSUI PRODUÇÃO LDA.
英文 inglês : MURINE TSUI PRODUCTION HOUSE LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 M 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲工程檢測中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE TESTE DE ENGENHARIA DA ÁSIA, LIMITADA
英文 inglês : ASIA ENGINEERING TEST CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋街 1 3 — 1 5 號友聯大廈 3 樓 E、F 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威尼斯人路丞酒店管理有限公司
葡文 português : VENETIAN COTAI - GESTÃO HOTELEIRA, LIMITADA
英文 inglês : VENETIAN COTAI HOTEL MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, Apart. 25, 2.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 30382 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 生寶生物科技(澳門)有限公司
葡文 português : HEALTHBABY BIOTECNOLOGIA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HEALTHBABY BIOTECH (MACAU) CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 4 0 5 號成和閣 3 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30383 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝盈餐飲投資控股有限公司
葡文 português : VICTOR GAIN - INVESTIMENTO E GESTÃO DE PARTICIPAÇÃO DE RESTAURANTE, LIMITADA
英文 inglês : VICTOR GAIN RESTAURANT INVESTMENT HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 P—V 室 Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 2.º andar, P-V, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名門居飲食集團有限公司
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS MENG MUN KOI GRUPO LIMITADA

英文 inglês : WINDSOR ARCH RESTAURANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬大臣街1號至1號C地庫L舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30385 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創先地產代理有限公司
 葡文 português : FUTURO CRIATIVO PROPRIEDADE AGÊNCIA LIMITADA
 英文 inglês : FUTURE CREATIVE PROPERTY AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路139號百利寶花園地下I舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30386 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銳利國際有限公司
 葡文 português : PROFIT CHEER INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : PROFIT CHEER INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心19樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30387 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠豐置業投資一人有限公司
 葡文 português : SHING FUN PROPRIEDADE E INVESTIMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SHING FUN PROPERTY & INVESTMENT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美麗街地下22號
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30388 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皇庭(澳門)有限公司
 葡文 português : MANSÃO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MANSION (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路99號南華商業中心11樓
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 30389 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞聯會議展覽有限公司
 葡文 português : ASIA LINK CONVENÇÃO E EXPOSIÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : ASIA LINK CONVENTION AND EXHIBITION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路417號至429號南灣商業中心17樓E座 Avenida da Praia Grande, n°s 417 a 429, Praia Grande Commercial Centre, 17° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30390 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聖路斯企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE ST. ROSE, LIMITADA
 英文 inglês : ST. ROSE ENTERPRISES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬博(澳門)有限公司
葡文 português : VEMBER (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : VEMBER (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1 a 3, Edifício Luso Internacional, 12.º., Sala 1201, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 30392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球智囊有限公司
葡文 português : GLOBAL THINKTANK, LDA.
英文 inglês : GLOBAL THINKTANK LTD.
法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, The Manhattan South, 11.º., A, Lote 42D/F, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30393 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : HANMIPARSONS 澳門有限公司
葡文 português : HANMIPARSONS MACAU LIMITADA
英文 inglês : HANMIPARSONS MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 61, Edifício Central Plaza, 15.º andar, Unidade I, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30394 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光大參茸海味集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE GINSENG E MARISCO SECO KWONG TAI LIMITADA
英文 inglês : KWONG TAI GINSENG & MARINE PRODUCT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門義字街19號
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天翔傢俬工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MOBÍLIA E ENGENHARIA TIN CHEONG, LIMITADA
英文 inglês : TIN CHEONG FURNITURE & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門得勝街21A號耀輝大廈地下A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30396 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅濤物業投資管理有限公司
葡文 português : ALBECEDO - COMPANHIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO IMOBILIÁRIA, LIMITADA
英文 inglês : ALBECEDO - PROPERTY INVESTMENT MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路594號澳門商業銀行大廈13樓 Avenida da Praia Grande, n.º 594, Edifício BCM, 13.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30397 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華磊雲石工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MARMORE ENGENHARIA WA LUI (MACAU), LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 1 7 3 號 A 美蓮大廈第 3 座 9 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30398 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮發水喉工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE CANALIZAÇÃO DE ÁGUA WENG FAT, LIMITADA
 英文 inglês : WING FAT PLUMBING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸羅理基博士大馬路永泰大廈 1 4 字樓 F 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30399 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 置雅士(澳門)材料工程有限公司
 葡文 português : CHEERS (MACAU) COMPANHIA MATERIAL DA ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : CHEERS (MACAO) MATERIAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街百達花園第 2 座地下 I 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30400 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛興國際(澳門)貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅白沙街昌明花園明珠閣 1 0 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30401 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 運鵬國際一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 3 5 2 號威翠花園 1 1 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$800.000,00
 登記編號 N° do registo: 30402 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名驅汽車有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE AUTOMÓVEIS ELEGANT LIMITADA
 英文 inglês : ELEGANT MOTOR LTD.
 法人住所 sede : 澳門台山威苑花園地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30403 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旭達投資集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路泰豐新村地下 1 0 9 B — 1 0 9 C 地舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 30404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿成物業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE IMOBILIÁRIA CHONA SENG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街288—292號海濱花園第8座地下連閣仔
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逸昇工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YAT SING LIMITADA
英文 inglês : YAT SING ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街4號富德花園4樓O座 Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 4, Fu Tak Garden, 4.º andar O, em Macau
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 30406 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : E D U A R D A 出入口貿易有限公司
葡文 português : EDUARDA - COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : EDUARDA IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua Seis dos Jardins do Oceano, Lote V, n.º 141, Lily Court, 19.º andar A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.100,00
登記編號 N.º do registo: 30407 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港鐵(澳門)房地產管理有限公司
葡文 português : MTR (MACAU) ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES, LIMITADA
英文 inglês : MTR (MACAU) PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場23樓2301室 Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 23.º andar, Sala 2301, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30408 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中國國際會展集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE CONVENÇÕES INTERNACIONAIS MACAU CHINA, LIMITADA
英文 inglês : MACAU CHINA INTERNATIONAL CONVENTION AND EXHIBITION GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓C、D座及4樓A、I、L、M、N、O、P、Q、R、S、T、V、
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 30409 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鵬程工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA P.H. LDA.
英文 inglês : P.H. ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心18樓
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 30410 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞洲博彩娛樂科技檢測實驗室有限公司
 葡文 português : LABORATÓRIO DE EXAMES DA TECNOLOGIA DE JOGOS E DIVERSÕES A CHAO LIMITADA
 英文 inglês : ASIA GAMING TECHNOLOGIES COMPLIANCE LABORATORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門般皇子大馬路43至53A號澳門廣場7樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30411 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A2貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL A2, LIMITADA
 英文 inglês : A2 TRADING AGENCY LTD.
 法人住所 sede : Rua da Praia do Manduco, n° 13, Edifício Pou Cheong, 1° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30412 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 崇昱紡織有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TEXTEIS JOIN RICH, LIMITADA
 英文 inglês : JOIN RICH ECO TEXTILE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場235至287號中土大廈7樓O座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30413 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍華石油國際有限公司
 葡文 português : CATHAY PETRÓLEO INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : CATHAY PETROLEUM INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Edifício Tong Nam Ah Comercial Central, 6° andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$498.000,00
 登記編號 N° do registo: 30414 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美皇地產投資及物業管理有限公司
 葡文 português : F H F T SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO PROPRIEDADES E DE INVESTIMENTO IMOBILIARIO, LIMITADA
 英文 inglês : F H F T REALTY MANAGEMENT CORPORATION INVESTMENT, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地45—85號海富花園28樓P座 Rotunda de S. João Bosco, n° 45-85, Hoi Fu Garden, 28° andar P, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30415 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綺妮澳門有限公司
 葡文 português : INNEE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : INNEE MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街202A—246澳門金融中心16樓H室
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 30416 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門美帝集團(國際)投資置業實促有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO, FOMENTO PREDIAL E INVESTIMENTO (INTERNACIONAL) DO GRUPO MEIDI DE MACAU, LIMITADA

英文 inglês : MACAU MEIDI GROUP (INTERNATIONAL) INVESTMENT, REAL ESTATE & TRADING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門馬六甲街國際中心第2期地下C X 舖

資本 capital : MOP\$200.000,00

登記編號 N.º do registo: 30417 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門大潤集團有限公司

法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路群發花園B座10/B

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 30418 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金輪汽車有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMOVEL VOLANTE LIMITADA

法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路花城利盈大廈517號Q舖地下

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 30419 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蓓美有限公司

葡文 português : BLOOMBLOOM COMPANHIA LDA.

英文 inglês : BLOOMBLOOM CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路南光大廈11樓C座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 30420 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富榮藥業有限公司

葡文 português : FU VENG MEDICAMENTO LIMITADA

英文 inglês : FU VENG MEDICAL & PHARMACEUTICAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士前地120號永堅工業大廈4/F

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 30421 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A G G 百佳集團(澳門)有限公司

葡文 português : AGG GRUPO PAK KAI (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : AGG BAIJIA GROUP (MACAO) CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門關蘭馬路海南花園第1座地下480號H舖

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 30422 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 六寶集團有限公司

葡文 português : P C C K GRUPO LDA.
 法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路18號中福商業中心6樓E座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30423 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朗天設計工程(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN E OBRAS SKYHIGH (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SKYHIGH DESIGN & CONTRACTING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街19-25號雄昌花園第3座9樓Q室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30424 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 興和投資一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門河邊新街水字巷6號金誠大廈4樓I座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30425 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 埃派克森微電子(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : APEXONE MICROELECTRONICA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : APEXONE MICROELECTRONICS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 30426 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂安投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO LOCK ON LIMITADA
 英文 inglês : LOCK ON INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街環宇豪庭環翠軒13樓G室
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 30427 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世展展覽集團(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EXPOSIÇÃO GRUPO WORLDEX (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WORLDEX G.E.C. GROUP (MACAO) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈4字樓37室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30428 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B R I T T A N Y法國餐廳有限公司
 葡文 português : BRITTANY FRANÇA RESTAURANTE LDA.
 英文 inglês : BRITTANY FOOD & BEVERAGE LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村大運河購物中心2406-2408號舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30429 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 目的地澳門有限公司
葡文 português : DESTINO MACAU LIMITADA
英文 inglês : DESTINATION MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.º 251A-301, Edifício AIA Tower, 11.º andar, Sala 1102A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30431 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日富企業有限公司
葡文 português : EMPRESA DE YAT FU LIMITADA
英文 inglês : YAT FU ENTERPRISES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路 1 4 4 1 — 1 4 4 1 B 號海洋花園馥苑 1 6 樓 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30432 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 活力水源出品有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號環宇豪庭地下 L 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30433 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 活力發展防滑工程有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號環宇豪庭地下 L 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30434 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國地板控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS E SOALHO CHINA LIMITADA
英文 inglês : CHINA FLOORING HOLDING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場中土大廈 1 3 樓 L 及 M 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30435 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通恆機電工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA TON HONG LIMITADA
英文 inglês : CURRENT ELECTRICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高樓街 2 8 號海星大廈 A 座 4 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30436 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聲威投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SOUND WAY LIMITADA
英文 inglês : SOUND WAY INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街 3 8 3 號鴻發花園 2 4 樓 I 座 Rua do Minho, 383, Hung Fat Garden, 24.º andar I, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N° do registo: 30438 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T E C H E D—科技及教育有限公司
葡文 português : TECHED - TECNOLOGIA E EDUCAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : TECHED - TECHNOLOGY AND EDUCATION LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13° andar, sala 1308, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30439 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MK投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MK LDA.
英文 inglês : MK INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街無門牌濠庭都會第12座18樓D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 30440 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶華設計有限公司
葡文 português : BOA DESIGN LIMITADA
英文 inglês : BOA DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心4樓S
資本 capital : MOP\$170.000,00
登記編號 N° do registo: 30441 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健力清潔器材有限公司
葡文 português : CLEANIC LIMPEZA EQUIPAMENTO LIMITADA
英文 inglês : CLEANIC CLEANING EQUIPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街166—190號永好工業大廈6樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30442 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日昇制作有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街113號荷蘭花園大廈26/F 〇室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷騰速遞物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGISTICA E TRANSPORTES EXPRESSO CHIT PANG LDA.
英文 inglês : JIE PANG LOGISTICS AND EXPRESS TRANSPORT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基坊綠楊花園利和閣4座GF樓D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30444 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奇幻異俠一人有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 2 5 4 B 號信濤灣地下 G 號舖位
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30445 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祐贏珠寶錶飾有限公司
法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街 1 7 號天泰大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30446 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合益裝飾工程（澳門）有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÃO HAP IEK (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HOP YICK DECORATION ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 P 1 1 — 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30447 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華陽雲石工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE MARMORE VA IEONG, LDA.
英文 inglês : WA YEUNG MARBLE ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30448 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙萃投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WEALTHY LINK LIMITADA
英文 inglês : WEALTHY LINK INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅馬街 1 8 9 號恆基花園地下 A E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30449 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓力投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WIN LINK LIMITADA
英文 inglês : WIN LINK INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅馬街 1 8 9 號恆基花園地下 A E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30450 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓滔投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO OCEAN LINK LIMITADA
英文 inglês : OCEAN LINK INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅馬街 1 8 9 號恆基花園地下 A E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30451 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓大投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HUGE LINK LIMITADA
英文 inglês : HUGE LINK INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅馬街 1 8 9 號恆基花園地下 A E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30452 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 托力貨運貿易有限公司
葡文 português : CONNECT TRANSPORTES E COMÉRCIO COMPANHIA LDA.
英文 inglês : CONNECT FORWARDING AND TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 5 5 號永寶閣 6 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30453 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吉得環梭有限公司
葡文 português : JIT GLOBAL LIMITADA
英文 inglês : JIT GLOBAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芒果樹飯店(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RESTAURANTE MANGO TREE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MANGO TREE RESTAURANT (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 1 1 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 30455 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新鴻建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SUN HONG KIN LDA.
英文 inglês : SUN HONG KIN ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門羅利老馬路 1 3 號容隆大廈 1 樓 C, D 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 30456 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 坤鴻成建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA KUAN HONG SENG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門青洲化驗所巷 1 7 號
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 30457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金易居投資置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL KAM YI GUI LIMITADA
英文 inglês : KAM YI GUI INVESTMENT PROPERTY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督馬路6 4號中星商業中心S / L閣樓C舖
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 30458 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏高裝飾工程有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場1 9樓R室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東印度貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LESTE INDIA LIMITADA
英文 inglês : EAST INDIA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街環宇天下第2座1 0樓A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30460 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金剛影視製作有限公司
葡文 português : KING KONG PRODUÇÃO DE FILMAGEM LIMITADA
英文 inglês : KING KONG PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路2 3號青翠花園第3座3樓F座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30461 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 上品廣告策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE FOLIO LDA.
英文 inglês : FOLIO ADVERTISING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路3 5號珍德樓4樓D座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30462 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進康醫療有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MEDICINA PRO HEALTH, LIMITADA
英文 inglês : PRO HEALTH MEDICAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路6 9號地下
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 30463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東藝樓宇設計顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORIA DE PROJECTOS DO EDIFÍCIOS ARTE ORIENTAL COMPANHIA LDA.
英文 inglês : ORIENTAL ART BUILDING DESIGN CONSULTANT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門城市日大馬路3 4 2號金苑大廈1 6樓F座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30464 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中央互動資訊有限公司
 葡文 português : CENTRAL INFORMAÇÃO INTERATIVA, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU CENTRAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 至 5 3 A 號澳門廣場 7 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30465 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 森堡建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SAM POU LDA.
 英文 inglês : SAM POU CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門高園街栢苑大廈 1 5 1 號地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30466 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天天新蔬菜有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE HORTALIÇAS TIN TIN SAN LDA.
 英文 inglês : TIN TIN SAN VEGETABLES CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門何賢紳士大馬路澳門批發市場地下 A D 及 A E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30467 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 靜嫻貿易一人有限公司
 葡文 português : JINGXIAN IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : JINGXIAN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路 3 0 9 至 4 3 5 號嘉應花園第 3 座 2 0 樓 A J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30468 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B A B A J E E 國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE BABA JEE INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : BABA JEE INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門柯邦迪前地 1 B 至 1 C 號群興大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30469 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滙鴻貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL WUI HONG LIMITADA
 英文 inglês : WUI HONG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場大廈 4 樓 B / C / D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30470 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M A R N I 澳門有限公司
 葡文 português : MARNI MACAU LIMITADA

英文 inglês : MARNI MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 13.º andar, sala 1308, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30471 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿意公關顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE RELAÇÕES PÚBLICAS IOI I, LIMITADA
英文 inglês : THE INSPIRATION PR CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街294號永新工業大廈9樓 Rua dos Pescadores, n.º 294, Edifício Industrial Novel, 9.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30472 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門霖維商業貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環保利達花園第1座17樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30473 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞明建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA A MENG, LIMITADA
英文 inglês : A MENG CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門永樂街14—60號杏花新村14樓R Rua Alegre, n.ºs 14 a 60, Edifício Hang Fa Garden, 14.º andar R, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星火集團國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL ESTRELA GRUPO, LIMITADA
英文 inglês : ESTRELA GROUP INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華南工業大廈1樓C
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 30475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洋溢紅國際酒業有限公司
葡文 português : BLOOMFIELD - VINHOS INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : BLOOMFIELD WINES INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路超級花城利寶閣5樓A座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 30476 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中粵工程有限公司
法人住所 sede : 澳門高樓街26A號鴻輝大廈地下B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30477 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天藝傳媒文化有限公司
 葡文 português : TIANYI MEDIA E CULTURAL, LDA.
 英文 inglês : TIANYI MEDIA & CULTURE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街富澤園13E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30478 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣澳人才培訓有限公司
 葡文 português : EXCEL COMPANHIA PARA SERVIÇOS DE FORMAÇÃO DE RECURSOS HUMANOS, MACAU LIMITADA
 英文 inglês : EXCEL HUMAN RESOURCES TRAINING SERVICES MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈3樓Z座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30479 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣東鋁業工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA ALUMINIO GUANGDONG (MACAU) LDA.
 英文 inglês : GUANGDONG ALUMINIUM ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門漁翁街214—218號海洋工業中心第2期8字樓F座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30480 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大師級運動用品專門店有限公司
 法人住所 sede : 澳門渡船街121號雅佳大廈地下A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30481 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 花藝廊有限公司
 葡文 português : FLORICULTURA LIMITADA
 英文 inglês : ART - FLOWER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門西墳馬路13號地下雲景台A舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30482 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天時地產一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路613—639號時代商業中心5樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30483 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華東金屬工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE WAH TUNG METAL ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : WAH TUNG METAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369—371號京澳大廈22樓A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30484 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣德行有限公司
葡文 português : KWONG TAK HONG - COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : KWONG TAK HONG - COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門快艇頭街9號沛明大廈地下B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30485 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銘澳科技有限公司
葡文 português : MAXWIN TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MAXWIN TECHNOLOG LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路88至99號南華商業大廈6樓607室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30486 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康儀大地物業發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL HONG I DADI LIMITADA
英文 inglês : HONG I DADI REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路634號泉鴻花園碧苑地下O舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30487 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P E L I C A N物業投資有限公司
葡文 português : PELICAN INVESTIMENTO PREDIAL LIMITADA
英文 inglês : PELICAN PROPERTY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路55號遠洋豪軒17樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30488 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安伊比項目策劃(澳門)有限公司
葡文 português : AGGRESSIVE ORGANIZAÇÃO DE EVENTOS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : AGGRESSIVE EVENTS PLANNER (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30489 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中銘物業投資顧問代理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE PROPRIEDADE E CONSULTORES AGÊNCIA CHONG MING LDA.
英文 inglês : CHONG MING REAL ESTATE DEVELOPMENT CONSULTANCE & AGENCY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街180號新世界花園第1座9樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30490 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遊樂有限公司
葡文 português : U LUCK COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : U LUCK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴冷登街 2 A , 2 B 號地舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30491 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東港灣地產發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO FOMENTO PREDIAL EAST BAY LIMITADA
 英文 inglês : EAST BAY REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 1 樓 Avenida da Praia Grande, n° 409,
 Edifício China Law, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30492 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 攀攀貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO PAN PAN, LIMITADA
 英文 inglês : PAN PAN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門如意廣場 4 8 號寶利閣 6 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30493 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : ACTIVE POLAR (澳門)有限公司
 葡文 português : ACTIVE POLAR (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ACTIVE POLAR (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30494 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : OITOBAR - EXPLORAÇÃO DE BARES E RESTAURANTES, LIMITADA
 法人住所 sede : Rua Direita Carlos Eugénio, n° 86, r/c, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30495 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 完美坊專業美容中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DA BELEZA PROFISSIONAL PURE LIMITADA
 英文 inglês : PURE PROFESSIONAL BEAUTY CENTRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 2 1 3 - 3 1 7 號鴻業大廈地下 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30496 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰愛它航空服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE AVIAÇÃO VIM, LIMITADA
 英文 inglês : VIM AVIATION SERVICE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路南貴花園第一座 1 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30497 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志誠建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路33號華寶花園第3座10樓N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 咖啡因有限公司
葡文 português : CAFEÍNA, LDA.
英文 inglês : CAFFEINE, LTD.
法人住所 sede : Rua Fernão Mendes Pinto, n.ºs 104 a 106, Edifício Chuen Yuet Garden, r/c B, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 30499 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 橙天衛星電視有限公司
葡文 português : CHENGTIAN TELEVISÃO DE SATÉLITE LIMITADA
英文 inglês : CHENGTIAN SATELLITE TELEVISION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場18樓A至B室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30500 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文祝碩藥業有限公司
葡文 português : COMPANHIA HCC FARMACÊUTICA LIMITADA
英文 inglês : HCC MEDICINE LIMITED
法人住所 sede : 澳門十月初五街168號5樓A座 Rua de Cinco de Outubro, n.º 168, 5.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30501 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 種標利藥業有限公司
葡文 português : COMPANHIA CENTURY FARMACÊUTICA LIMITADA
英文 inglês : CENTURY MEDICINE LIMITED
法人住所 sede : 澳門十月初五街168號5樓B座 Rua de Cinco de Outubro, n.º 168, 5.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30502 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門鑫世恆國際集團有限公司
葡文 português : GRUPO KAM SAI HANG MACAU INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : KAM SAI HANG MACAU INTERNATIONAL GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街15號至73號匯景花園第2座15樓G座 Rua de Chiu Chau, n.ºs 15-73, Edifício Wui Keng Garden, Bloco 2, 15.º andar G, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30503 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬龍集團國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL GRUPO MANN LONG LIMITADA
 英文 inglês : MANN LONG INTERNATIONAL GROUP INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心6樓C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30504 (SO)

公司變更組織 transformação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華衛星電視(集團)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TELEVISÃO POR SATÉLITE CHINA (GRUPO), LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈4樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 14191 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SAN HOI VENG KIN CHOK CHI IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL SAN HOI VENG, LIMITADA
 英文 inglês : SAN HOI VENG CONSTRUCTION DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈10樓
 資本 capital : MOP\$290.000,00
 登記編號 N° do registo: 10796 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 置富物業代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIO JIFU LIMITADA
 英文 inglês : JIFU PROPERTY AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161-253廣福祥花園第8座地舖D J 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29376 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : DCBG市場推廣有限公司
 葡文 português : DCBG MARKETING SOLUÇÃO LDA.
 英文 inglês : DCBG MARKETING SOLUTIONS LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路388號海洋大廈7樓A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23915 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐企停車場服務澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PARQUES VINCI MACAU LIMITADA
 英文 inglês : VINCI PARK SERVICES MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13° andar, sala 1308, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19618 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 德鄰社建築置業發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO TAK LON SE, LIMITADA
英文 inglês : TAK LON SE CONSTRUCTION AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝街60號鏡湖醫院慈善會地下
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 25917 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 崇美物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA LOGÍSTICA SONG MEI, LIMITADA
英文 inglês : SONMI LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡/黑沙環斜路9號新益花園第3座7樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26826 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓邦國際(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA WANG PONG INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : WANG PONG INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E Rua de Pequim, n.ºs 112A-126, Centro
Comercial I Tak, 5.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$121.600,00
登記編號 N.º do registo: 14526 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合發棚業(澳門)工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MONTAGEM ANDAIMES HOP FAT (MACAU) SERVICOS LIMITADA
英文 inglês : HOP FAT SCAFFOLDING SERVICE (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244至246號澳門金融中心15樓H室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20818 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻澤貿易一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HONG CHAK SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : HONG CHAK TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環東北馬路東華新村13座8樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18910 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : DEGRÉMONT MACAU TRATAMENTO DE ÁGUAS, LIMITADA
英文 inglês : DEGRÉMONT MACAU WATER TREATMENT LIMITED
法人住所 sede : em Macau, na Rua Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1 e 3, Edifício "Luso Internacional "
27.º andar
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N.º do registo: 10285 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華奧佳泰國際投資有限公司
葡文 português : WA AO KAI TAI INVESTIMENTO INTERNACIONAL, LIMITADA

英文 inglês : WA AO KAI TAI INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街飛通工業大廈A座13樓A
 資本 capital : MOP\$280.000,00
 登記編號 N° do registo: 17089 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方紅美容化妝有限公司
 葡文 português : SALÃO DE BELEZA SUNRISE LIMITADA
 英文 inglês : SUNRISE COSMETICS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路704號泉鴻花園地下B舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22488 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建宏工程服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO E OBRAS DE KIN WANG, LDA.
 法人住所 sede : 澳門火船頭137號岐關大廈地下
 資本 capital : MOP\$32.000,00
 登記編號 N° do registo: 23815 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: MAN LONG TAO CHI FAT CHI IAO HANG CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL MAN LONG, LIMITADA
 英文 inglês : MAN LONG INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n° 11, Edifício Kuan Fat Fa Yuen, 10° andar "B",
 em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 5825 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仔沙國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL DE MAZAR, LIMITADA
 英文 inglês : MAZAR INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街183號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27493 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信德利人力資源顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS TRUST, LIMITADA
 英文 inglês : TRUST HUMAN RESOURCES CONSULTANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路64號中星商業中心1樓G舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 26968 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新聯發國際有限公司
 葡文 português : SAN LUN FAT INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : SAN LUN FAT INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝花園19樓M Alameda do Dr. Carlos
 D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Kuong Fai Fa Un, 19° andar-M, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14056 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門方舟投資移民服務有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街224號濠景花園第20座21樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24630 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門嘉騰建築工程有限公司
葡文 português : MACAU KATO ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO, COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU KATO CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園路519號唯德花園地下AF座 Rua dos Hortelões, n.º 519, Edifício Victor Garden, r/c AF, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 16587 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 非亞出入口有限公司
葡文 português : AFRIASIA IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
法人住所 sede : Rua Cidade do Porto, n.º 415, Edifício Jardim Brilhantismo, 10.º andar AF, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20209 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達益國際有限公司
葡文 português : DAYI - INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : DAYI INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門美的路主教街2號祐欣大廈7樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17406 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 普愛亞細亞有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS MUNDIAIS OPTIMA LIMITADA
英文 inglês : OPTIMA WORLDWIDE SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, The Macau Square, 19.º andar H-N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 14366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華峰集團有限公司
葡文 português : TOP CHINA GRUPO LIMITADA
英文 inglês : TOP CHINA GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路639號時代商業中心17樓1702室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24505 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新寶昌建設有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO SUN POU CHEONG, LIMITADA
英文 inglês : SUN POU CHEONG CONSTRUCTION COMPANY
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路 2 1 4 號裕華大廈第 7 座地下 A 舖
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N° do registo: 28721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣福地產一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8 — 3 1 2 號廣福安花園地下 A B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 心耕策劃有限公司
葡文 português : QUATRO REIS PLANEAMENTO LDA.
英文 inglês : SAM KING ENTERTAINMENT PLANNING LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 0 3 號海天大廈 4 樓 A 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 29362 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伯靈頓物流管理有限公司
葡文 português : TRANSPORTES BAX GLOBAL LOGISTICA LIMITADA
英文 inglês : BAX GLOBAL LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n° 43-53 A, Edifício The Macau Square, 9° andar
M, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 13909 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百利市場推廣(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : P.L. MARKETING (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : P.L. MARKETING (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 17244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文輝貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO M-F, LIMITADA
英文 inglês : M-F TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街 1 9 號雄昌花園 3 座 8 樓 X 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 21522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉卓(澳門)建築工程有限公司
葡文 português : EMPRESA DE CONSTRUÇÃO WAI CHEUK MACAU LIMITADA
英文 inglês : WAI CHEUK (MACAU) CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街寶龍花園寶龍閣 1 5 / F , M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27400 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉泰貿易一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL TONY JHONE SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : TONY JHONE TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 1 2 樓 G
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17803 (SO)

因完成清算而消滅 extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : L T O 海外澳門離岸商業服務有限公司 (清算中)
葡文 português : LTO OVERSEAS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA (EM LIQUIDAÇÃO)
英文 inglês : LTO OVERSEAS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 1 6 0 號光輝商業中心 1 2 樓 I — 1 2
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20347 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永浩中國有限公司
葡文 português : FLAMING CHINA LDA.
英文 inglês : FLAMING CHINA LIMITED
法人住所 sede : 香港新界葵涌喜街 1 — 1 1 號達利國中心 1 1 字樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30430 (SO)

商業名稱 Firma
英文 inglês : A-MAX HOLDINGS LIMITED MACAU BRANCH
法人住所 sede : Claredon House, 2, Church Street, Hamilton, HM 11, Bermuda
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30437 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力奇—先進有限公司澳門分行
葡文 português : NILFISK - ADVANCE LIMITADA - SUCURSAL DE MACAU
英文 inglês : NILFISK - ADVANCE LIMITED - MACAU BRANCH
法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 1.º andar, Compartimento 13,
em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30505 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金溢物流倉庫有限公司

葡文 português : LOGÍSTICAS DE ARMAZÉM DOURADO, LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN WAREHOUSE LOGISTICS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心12樓 Avenida da Praia Grande, n° 815,
 Edifício Talent Commercial Centre, 12° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 16268 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒業國際投資有限公司
 葡文 português : HANG IP INTERNACIONAL INVESTIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : HANG IP INTERNATIONAL INVESTMENT, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20313 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳利地產及投資(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMOBILIÁRIO E DE INVESTIMENTOS KIRBY (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KIRBY REALTY AND INVESTMENTS (MACAU) CORPORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈11樓B室
 資本 capital : MOP\$450.000,00
 登記編號 N° do registo: 27263 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門畢德國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU BD INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : MACAU BD INTERNATIONAL TRADE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓E座
 資本 capital : MOP\$240.000,00
 登記編號 N° do registo: 26084 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰科防火保安(澳門)股份有限公司
 葡文 português : TYCO (MACAU) SERVIÇOS DE CONTRA-INCÊNDIO E SEGURANÇA, S.A.
 英文 inglês : TYCO FIRE, SECURITY & SERVICES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路517號南通商業大廈3樓
 資本 capital : MOP\$8.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 22079 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華澳美投資發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO WA OU MEI LIMITADA
 英文 inglês : WA OU MEI INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場238—286號建興龍商業中心寫字樓19樓O座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29480 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C I I R L 房地產投資有限公司
 葡文 português : CIIRL INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO LIMITADA
 英文 inglês : CIIRL REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 2 3 5 號南澳花園第 1 座 1 3 樓 A 座 Estrada Marginal da Areia Preta, n.º 235, Edifício Nam Ou Garden, Bloco I, 13.º andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 23147 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陽光農業發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO AGRÍCOLA IEONG KUONG , LIMITADA

英文 inglês : SUNSHINE AGRICULTURE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 7 樓

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 16059 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 成功建築有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL SUCCESS LIMITADA

英文 inglês : SUCCESS CONSTRUCTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街 1 9 號雄昌花園第 3 座 8 樓 S 室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 22413 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 塘城建築工程一人有限公司

葡文 português : CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA TONG SENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : TONG SENG CONSTRUCTION & ENGINEERING ONE PERSON COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門賈羅布大馬路新建業商業中心 1 6 號 S 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29834 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : C A R F I P — 商業服務有限公司

葡文 português : CARFIP - SERVIÇOS COMERCIAIS, LIMITADA

英文 inglês : CARFIP - COMMERCIAL SERVICES, LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar M-N, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 26888 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 京士頓製衣廠有限公司

葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO KINGSTON , LIMITADA

英文 inglês : KINGSTON GARMENT FACTORY LIMITED

法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路跨境工業區澳門園區 A 地段工業大樓 4 樓 I 4

資本 capital : MOP\$600.000,00

登記編號 N.º do registo: 1928 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國際香煙 (澳門) 有限公司

葡文 português : GRANDE INTERNACIONAL TABACO (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : GREAT INTERNATIONAL TOBACCO (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 8 3 H 海冠中心地下 I 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19453 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合興金屬製品(澳門)有限公司
 葡文 português : HOP HING PRODUTOS DE METAL (MACAU) LDA.
 英文 inglês : HOP HING METAL WORKS (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街樂駿盈軒1座8樓H座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 28956 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳美高餐飲管理有限公司
 葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURANTE E BEBIDAS AMIGO LIMITADA
 英文 inglês : AMIGO F&B MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路氹望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村大運河購物中心2532舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 26419 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新意有限公司
 葡文 português : EC MACAU LIMITADA
 英文 inglês : EC MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓M—N座 Alameda Dr. Carlos
 D'Assumpção, n° 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17° andar M-N, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24968 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: I TOU HONG KAN KONG KOU CHIT KAI CHAI CHOK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DUAS DIMENSÕES ASSOCIADAS, LIMITADA
 英文 inglês : 2 DIMENSIONALS ASSOCIATES LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Tai Lin, s/n°, Edifício Flower City - Lei Yip, FL 11, Flat T, Taipa, em
 Macau
 資本 capital : MOP\$20.000,00
 登記編號 N° do registo: 12151 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL BEM VISTA , LIMITADA
 英文 inglês : WELL VIEW (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 12176 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得益投資移民顧問一人有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE INVESTIMENTOS E IMIGRAÇÃO TAK IEK SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : TAK IEK INVESTMENT, MIGRATION AND CONSULTANT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街華寶花園4座12/U Rua de Bragança, Edifício Jardim de Wa
 Bao, 12° andar U, Bloco 4, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 27383 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶利國際貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL INTERNACIONAL BANNY COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : BANNY INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園新街83及89號建富新邨置富閣地下Y—Z舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 19869 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溢順企業有限公司
葡文 português : YAT SON EMPRESA LIMITADA
英文 inglês : YAT SON ENTERPRISES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路98—100號利添閣地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 24628 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新來順實業有限公司
葡文 português : SUN LOI SON COMERCIAL E INDUSTRIAL LIMITADA
英文 inglês : SUN LOI SON INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路98—100號利添閣地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 24286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F I L M A C A U有限公司
葡文 português : COMPANHIA FILMACAU LIMITADA
英文 inglês : FILMACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223-225, Edifício Nam Kwong, 9th Floor, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29072 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰萊管理澳門有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO TELOK MACAU, LIMITADA
英文 inglês : TELOK MANAGEMENT MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓M—N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24087 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 施利華投資有限公司
葡文 português : SILVA INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : SILVA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓M—N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24161 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德詠(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DEVAG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : DEVAG (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村酒店大運河購物中心2631號鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26615 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東域寬頻通訊有限公司
 葡文 português : TUNG VEC COMUNICAÇÃO BANDA LARGA LDA.
 英文 inglês : TUNG VEC COMMUNICATION LTD.
 法人住所 sede : 澳門河邊新街259號新福花園R/C A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 18530 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友邦工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA FRIENDS (MACAU) LDA.
 英文 inglês : FRIENDS ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路S/N百合閣16樓C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23540 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑾成(澳門)有限公司
 葡文 português : ALLIED SUCCESS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ALLIED SUCCESS (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路576至600—J號第一國際商業中心16樓P1603室
 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 576-600J, First International Commercial Center, 16/FL., Sala P1603, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17413 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳森有限公司
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路111號廣福安花園地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20259 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新隆時裝有限公司
 葡文 português : SUN HOM MODA LDA.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185至187號澳門工業中心4樓B、C座 Avenida Venceslau de Moraes, n°s 185-187, Centro Industrial Macau, 4° andar B e C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16158 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : NATA, LDA.
 法人住所 sede : Largo do Aquino, n° 11, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26842 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富貴娛樂(集團)有限公司
葡文 português : FU KUAI DIVERSÕES (GRUPO) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : FORTUNE ENTERTAINMENT (GROUP) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈3樓B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20722 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭豪投資有限公司
葡文 português : PAUL & KING INVESTIMENTO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : PAUL & KING INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈3樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18732 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門財富衛視傳媒有限公司
葡文 português : MACAU WEALTH TV MEDIA VIA SATÉLITE, LIMITADA
英文 inglês : MACAU WEALTH SATELLITE TV MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 15161 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思源建設(澳門)有限公司
葡文 português : CONSTRUÇÃO DE PROPRIEDADES OCEÂNICOS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : OCEANIC LAND CONSTRUCTION (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街9-11號信誠大廈5樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20015 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊思澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : IMAGINEX COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : IMAGINEX MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈17樓E室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23639 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 括設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN COUP, LIMITADA
英文 inglês : COUP DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高地烏街1號C美城大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27145 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: TUNG UN TAI TEI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES TUNG UN TAI TEI , LIMITADA
 英文 inglês : EASTERN WORLDWIDE FORWARDING AGENCY GROUP LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Almirante Magalhães Correia, n° 41, Bloco 3, Edifício Industrial Kek Seng, 6° andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 11311 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: OI TOU MAO IEC IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL ESTORIL, LIMITADA
 英文 inglês : ESTORIL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Almirante Magalhães Correia, n° 41, Bloco 3, Edifício Industrial Kek Seng, 6° andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 1307 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 以諾國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL ENOCH LIMITADA
 英文 inglês : ENOCH INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場021及022商舖 Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, Shop 021 e 022, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 22295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際工程顧問有限公司
 葡文 português : CPI - CONSULTORIA E PROJECTOS INTERNACIONAIS, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心11樓1102—1103室
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 6922 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君豪國際投資有限公司
 葡文 português : KINGLIKE - INVESTIMENTO INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : KINGLIKE INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249—263號中土大廈7樓G及H室 Alameda do Dr. Carlos D. Assumpção, n°s 249-263, Edifício China Civil Plaza, 7° andar G e H, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 18416 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒悅貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HANG YUET LIMITADA
 英文 inglês : HANG YUET TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環巷8號發利工業大廈6樓A B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23167 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兩利工程有限公司
葡文 português : LEUNG LEE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : LEUNG LEE ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路 S / N 茵景園第 1 座 6 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22916 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中鐵十六局集團(澳門)建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA ZHONG TIE SHI LIU JU GRUPO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ZHONG TIE SHI LIU JU GROUP (MACAU) CONSTRUCTION AND ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 2 樓 1 2 1 1 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22449 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力創建築置業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTO PREDIAL LEGSTRONG, LIMITADA
英文 inglês : LEGSTRONG CONSTRUCTION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 1 7 號南通商業大廈 2 0 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edifício Comercial Nam Tung, 20.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 3860 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D F A 澳門有限公司
葡文 português : DFA MACAU LIMITADA
英文 inglês : DFA MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 號澳門工業中心 1 1 樓 F 座 Avenida Venceslau de Morais, n.º 185, Centro Industrial Macau, 11.º andar F, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 27481 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永恒建築貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E DE COMERCIO WING HANG LIMITADA
英文 inglês : WING HANG CONSTRUCTION AND TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 — 1 9 1 號澳門工業中心 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 10998 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 加路消防機電工程有限公司
葡文 português : CARLOS ENGENHARIA DE ELECTROMECHANICA E PREVENÇÃO DE INCÊNDIOS LDA.
英文 inglês : CARLOS ELECTRICAL MECHANICAL AND FIRE SERVICES ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門新勝街 2 5 號信輝大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20945 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金德管理顧問有限公司
 葡文 português : ADMINISTRAÇÃO E CONSULTADORIA GOLDLINK, LIMITADA
 英文 inglês : GOLDLINK CONSULTANT SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心14樓C座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 28918 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新海島置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SAN HOI TOU LIMITADA
 英文 inglês : SAN HOI TOU REAL ESTATE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街244—246號澳門金融中心8樓A座N座 Rua de Pequim, n°s 244-246, Macau Finance Centre, 8/A, N, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27016 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富城包裝澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE EMBALAGEM RICH CITY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : RICH CITY PACKAGING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路417—429號南灣商業中心15樓4—6室 Avenida da Praia Grande, n°s 417-429, Centro Comercial Praia Grande, 15° andar, Salas 4-6, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23217 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金豐閣工藝裝飾設計工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ARTE DECORAÇÃO DESIGN E DE ENGENHARIA KENT COURT LDA.
 英文 inglês : ARTS DECORATION DESIGN ENGINEERING KENT COURT LTD.
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街91號梓明閣A舖地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17313 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國通信服務澳門有限公司
 葡文 português : CHINA COMUNICAÇÕES SERVIÇOS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : CHINA COMSERVICE (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場13樓06室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 29263 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環球瑜珈亞洲有限公司
 葡文 português : IOGA UNIVERSAL ÁSIA LIMITADA
 英文 inglês : UNIVERSAL YOGA ASIA LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n°s 43-53A, Macau Square, 2° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27752 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安得利澳門飲食服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE COMES E BEBES ANGLISS MACAU, LIMITADA
英文 inglês : ANGLISS MACAU FOOD SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街52—58號海洋工業中心第2期4樓C & D座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 25028 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合偉投資管理(澳門)有限公司
葡文 português : HOPEWILL INVESTIMENTO E ADMINISTRAÇÃO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HOPEWILL INVESTMENT & MANAGEMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301友邦廣場1504室
資本 capital : MOP\$70.000,00
登記編號 N.º do registo: 26223 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德成顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA DES, LIMITADA
英文 inglês : DES - PROJECT CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路189號金苑大廈G舖地下 Avenida Sir Andres Ljungsted, n.º
189, Edifício Kam Yuen, Loja G, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16736 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: SAN YENG FUNG TAU CHI FAT CHIN IAU HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL SAN YENG FUNG, LIMITADA
英文 inglês : SAN YENG FUNG DEVELOPMENT AND REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249—255號中土大廈13樓L及M座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 7618 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉匯投資發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E FOMENTO CONSOLIDATED, LIMITADA
英文 inglês : CONSOLIDATED DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈閣樓 Avenida da Praia Grande, n.º 567,
Edifício Banco Nacional Ultramarino, Mezzanine, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 2378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門耐得國際投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DESENVOLVIMENTO MACAU NYDE INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU NYDE INTERNATIONAL INVESTMENT DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街240—243號澳門金融中心17樓H座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 17747 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 輝宏工程有限公司
 葡文 português : FAI WANG ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : FAI WANG ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185—191號澳門工業中心14樓G座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 17038 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆美抽紗廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE BORDADOS DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO HANDMADE EMBROIDERY MANUFACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝苑(光輝商業中心)19樓U座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 1686 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珠海外勞(澳門)職業介紹所有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO ZHUHAI WAILAO (MACAU) LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心10樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17854 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啓隆工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門夜姆巷24號杏發大廈3樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20570 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHIT TAT TIN TAI CONG CHENG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : CHIT TAT - ENGENHARIA DE ELEVADORES, LIMITADA
 英文 inglês : CHIT TAT ELEVATOR ENGINEERING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路1287號金來工業大廈第2座2樓F
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 11820 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉匯工程有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE ENGENHARIA CONSOLIDATED, LIMITADA
 英文 inglês : CONSOLIDATED ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街137號寶豐工業大廈6樓B Rua de Francisco Xavier Pereira, n° 137, Edifício Industrial Pou Fung, 6° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 1972 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞泰建設工程發展(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E DESENVOLVIMENTO A TAI (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : YA TAI CONSTRUCTION ENGINEERING DEVELOPMENT (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路寶暉景花園寶利閣2座15樓O座
 資本 capital : MOP\$50.000,00

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D F 亞洲工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : DF ÁSIA ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : DF ASIA ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Suite 17I, Kwong Fai Commercial Center, 181-187 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26482 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力達資訊服務有限公司
 葡文 português : NETEL INFORMAÇÃO E SERVIÇOS, LIMITADA
 英文 inglês : NETEL INFORMATION AND SERVICES, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心180號17樓L座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 13137 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳達工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA EXPRESS (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : EXPRESS ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝 (集團) 商業中心7樓K—P座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Kong Fai Com., Floor 7, Block K-P, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 24319 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳怡控股有限公司
 葡文 português : G.E.S. GESTÃO DE PARTICIPAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : G.E.S. HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝 (集團) 商業中心7樓K—P座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Kong Fai Com., Floor 7, Block K-P, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 22425 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳信物業服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE PROPRIEDADES CRESCENDO, LIMITADA
 英文 inglês : CRESCENDO PROPERTY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝 (集團) 商業中心7樓K—P座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Kong Fai Com., Floor 7, Block K-P, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25886 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡信清潔服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE LIMPEZA EAST SUN LDA.
 英文 inglês : EAST SUN CLEANING SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝 (集團) 商業中心7樓K—P座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Kong Fai Com., Floor 7, Block K-P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三致投資有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SAM CHI, LIMITADA
英文 inglês : SAM CHI INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心17樓 Rua de Foshan, n.º 51, Edifício Centro Comercial San Kin Yip, 17.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 11717 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B A 有限公司
葡文 português : BA - SOCIEDADE LIMITADA
英文 inglês : BA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Kwong Tung, n.º 169, Edifício Hillsville, 16.º andar E, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28227 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞太影視媒體服務有限公司
羅馬拼音 romanização: A TAI IENG SI MUI TAI FOK MOU IAO HAN KONG SI
葡文 português : SERVIÇOS DE MEIOS DE COMUNICAÇÕES POR TELEVISÃO ÁSIA PACÍFICO, LIMITADA
英文 inglês : ASIA PACIFIC MP & TV MEDIA SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大樓5樓37室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13425 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華通泰豐衛星網絡資訊服務有限公司
葡文 português : HUA TONG TAI FONG - SERVIÇOS DE INFORMAÇÕES DE REDE DE TELECOMUNICAÇÕES POR SATÉLITE, LIMITADA
英文 inglês : HUA TONG TAI FONG SATELLITE NETWORK INFORMATION SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大樓5樓37室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13399 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堡泰建築材料工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA BONDTEC, LIMITADA
英文 inglês : BONDTEC BUILDING MATERIALS & ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街147-191號中華總商會大廈12樓I室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騰達(澳門)物流有限公司
葡文 português : TANG TAT LOGÍSTICA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TANG TAT LOGISTIC (MACAO) COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場科英布拉街百德大廈5樓Q座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25570 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利陸建築置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL LEI LUK, LIMITADA
英文 inglês : LEI LUK CONSTRUCTION AND PROPERTIES LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 517, Edifício Comercial Nam Tung, 20° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21631 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I I I — U地段有限公司
葡文 português : III - LOTE U LIMITADA
英文 inglês : III - LOT U LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 517, Edifício Comercial Nam Tung, 20° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26159 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞贏國際有限公司
葡文 português : ASIA GAIN INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : ASIA GAIN INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 29934 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: TSAN KAM TIN (OU MUN) IAO HAN CONG SI
葡文 português : OURIVESARIA JUST GOLD (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JUST GOLD (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路57號地下 Avenida Infante D. Henrique, n° 57, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 10605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 總有限公司
葡文 português : OMNI, LIMITADA
英文 inglês : OMNI LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Francisco Vieira Machado, Edifício Nam Fong, Bloco I, 3° A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21587 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中富宣傳活動策劃製作有限公司
法人住所 sede : 澳門美的路主教街36號C德益大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科泰系統有限公司
葡文 português : QUALITECH SISTEMA LDA.
英文 inglês : QUALITECH SYSTEMS LTD.
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街75號佑滿大廈4樓B
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 21281 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 特藝工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA IN-TECH LIMITADA
英文 inglês : IN-TECH ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街75號佑滿大廈4樓B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 21708 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯繞通科技(澳門)有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA GLOBALRES (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GLOBALRES TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸冼星海大馬路珠光大廈6樓I—K座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13997 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 畢馬威有限公司
葡文 português : K - LEGAL, LIMITADA
英文 inglês : K - LEGAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n.º 323, Edifício Banco da China, 24.º andar B e C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16386 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安聯泰企業有限公司
葡文 português : EMPRESAS ON LUEN TAI LIMITADA
英文 inglês : ON LUEN TAI ENTERPRISE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳商業大廈16樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天能科技有限公司
葡文 português : CRUZEIRO DO SUL TECNOLOGIAS AVANÇADAS, LIMITADA
英文 inglês : SOUTHERN CROSS TECHNOLOGIES, LIMITED
法人住所 sede : 澳門大砲台斜巷29號G地下
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 13559 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : J L 娛樂推廣有限公司

葡文 português : JL PROMOÇÕES DE ESPECTÁCULOS, LIMITADA
 英文 inglês : JL PROMOTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街455號麗駿軒25樓B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 14388 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 網城在線(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ETOWN ONLINE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ETOWN ONLINE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸冼星海大馬路珠光大廈6樓I—K座
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 13524 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宇龍旅遊投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TURISMO E INVESTIMENTO YU LONG, LIMITADA
 英文 inglês : YU LONG TOURISM AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E第一國際商業中心大廈25樓
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 13536 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉信製衣廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO KA SON , LIMITADA
 英文 inglês : KA SON GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路跨境工業區澳門園區A地段工業大廈8樓A8, B8, C8, D8及E8座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 13262 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗盛工業澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : RISING FABRIL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : RISING MANUFACTURING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈23樓A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 14891 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: FAI WONG IEONG HONG IAO HAN KONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL FAI WONG, LIMITADA
 英文 inglês : FAI WONG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門龍嵩正街10號龍運大廈3樓L座 Rua Central, n° 10, Edifício Lung Van, 3° andar L, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 7238 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啫喱美容美甲有限公司
 葡文 português : BELEZA E MANICURISTA CHE LEI LIMITADA

英文 inglês : CHE LEI BEAUTY & MANICURE SALON LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路78—F號南新花園第1座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17576 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 首滙（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : CAPITAL WORLD (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CAPITAL WORLD (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓P室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 27983 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門出國在線服務有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心14樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26984 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉豐企業有限公司
葡文 português : EMPRESA WAVE FRONT, LIMITADA
英文 inglês : WAVE FRONT ENTERPRISE LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路澳門漁人碼頭阿姆斯特丹建築群
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 16514 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門登騰物流有限公司
葡文 português : SOCIEDADE LOGÍSTICA D & P (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : D & P LOGISTICS (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida General Castelo Branco, n.º 778, RC-M Edifício Vai Yin Garden, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 19397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MARANATHA — 藝術社有限公司
葡文 português : MARANATHA - SOCIEDADE DE ARTES, LIMITADA
英文 inglês : MARANATHA - ARTS SOCIETY LIMITED
法人住所 sede : Travessa Da Gruta n.º 46-83, 3.º andar O-L, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26894 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世紀21金銀有限公司
葡文 português : CENTURY 21 VISTA LIMITADA
英文 inglês : CENTURY 21 VISTA LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路207號超級花城利寶閣地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20749 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利成針織廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE MALHAS UNIVERSAL, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路101-105號太平工業大廈(第1期)地下, 1樓, 8樓A坐, 11樓A座, 12樓A-C座 Istmo Ferreira do Amaral, n.ºs 101a105, Edif. Industrial Pacífico, Fase I, r/c A, 1.º A, 8.º A, 11.º A, 12.º A-C, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 525 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 北京雄韜偉業能源科技發展(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E DESENVOLVIMENTO DE ENERGIA DE BEIJING XIONGTAOWEIYE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BEIJING XIONGTAOWEIYE ENERGY TECHNOLOGY AND DEVELOPMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路47-53號澳門廣場7樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29406 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灣景物業服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE PROPRIEDADE BAY LIMITADA
 英文 inglês : BAY PROPERTY SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, Unidade B, 9.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20631 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長溢國際實業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INDUSTRIAL INTERNACIONAL LONG PROFIT, LIMITADA
 英文 inglês : LONG PROFIT INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈8樓803室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 27597 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓駿工程(澳門)有限公司
 葡文 português : SUPER MARK ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SUPER MARK ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴黎街101號大豐廣場曉豐閣3/F R室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22310 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科娛市場推廣及顧問服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE MARKETING E CONSULTADORIA FO U, LIMITADA
 英文 inglês : ENTERTAINMENTECH MARKETING & CONSULTING SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場160-206號東南亞商業中心15樓F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30254 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海高工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HOI KO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HOI KO ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔施督憲正街1 4 7 號容安閣地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17358 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 汶達航空設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTOS DA AVIAÇÃO UEN DA, LIMITADA
英文 inglês : UEN DA AVIATION PRODUCTS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路花城—利茂大廈地下A R
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19198 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈富環保科技有限公司
葡文 português : YIELD FULL TECNOLOGIA AMBIENTAL LDA.
英文 inglês : YIELD FULL ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基南街5 9 — 7 3 號權昌御庭地下F 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29172 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈富機電設備有限公司
葡文 português : YIELD FULL - EQUIPAMENTOS MECÂNICOS E ELÉTRICOS, LIMITADA
英文 inglês : YIELD FULL MECHANICAL & ELECTRICAL EQUIPMENT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基南街5 9 — 7 3 號權昌御庭地下F 室
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 18282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太子酒樓投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO RESTAURANTE TAIZI LIMITADA
英文 inglês : TAIZI RESTAURANT INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6 號怡德商業中心1 4 樓C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30055 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : FCLAW, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新馬路3 9 號中央廣場1 3 樓C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24631 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凌軒珠寶（國際）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE JÓIAS KEGO, (INTERNACIONAL) LIMITADA
英文 inglês : KEGO JEWELLERY (INTERNATIONAL) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路氹望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人渡假村大運河購物中心2 4 0 2 a 舖

資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N° do registo: 26422 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 策安保安(澳門)有限公司
葡文 português : CERTIS SEGURANÇA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CERTIS SECURITY (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心8樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方舟樂園養生保健有限公司
法人住所 sede : 澳門大纜巷13號A新業大廈地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 30305 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明尼吐巴投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MANITOBA LIMITADA
英文 inglês : MANITOBA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將馬路1號喜鳳臺12樓A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 24391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅都外牆有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FACHADA ARISTO, LIMITADA
英文 inglês : ARISTO FACADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路南貴花園19樓C座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 28847 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 標興隆(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA PIU HENG LONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PIU HENG LONG (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路南貴花園19樓C座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 26270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星洲運輸工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTE E ENGENHARIA SINGAPURA LIMITADA
英文 inglês : SING CHOW TRANSPORTATION & ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街73號4座26樓W座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 17451 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寶發（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : PERFECT (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PERFECT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈18樓J
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29513 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 域思廣告製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE VEK SI LDA.
英文 inglês : MAXI DESIGN AND PRODUCTION COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門高樓街30號E利華閣地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16718 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鵬程仕業（澳門）工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA PENG CHENG SHI YE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : PENG CHENG SHI YE (MACAO) ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門廣東大馬路悅景峰B座27樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29547 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立信建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO STAND FAITH, LIMITADA
英文 inglês : STAND FAITH CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路78號匯景花園第1座14樓J座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21424 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三花（港澳）國際藥業有限公司
葡文 português : MEDICINAL DE HONG KONG - MACAU INTERNACIONAL SAN FLOR LDA.
英文 inglês : SUN FLOWER MEDICINE (HONG KONG - MACAU) INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街183號海冠中心15樓J座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 23004 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國馬丁（國際）投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS CHINA - MÁ TENG (INTERNACIONAL) LIMITADA
英文 inglês : CHINA - MA TING (INTERNATIONAL) INVESTMENTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心14樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 畢馬威環球有限公司
葡文 português : K - MUNDO, LIMITADA
英文 inglês : K - WORLD COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n° 323, Edifício Banco da China, 24° andar B e C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16387 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 全達系統工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE SISTEMA READY LIMITADA
 英文 inglês : READY SYSTEM ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場249—263號中土大廈15樓H室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24343 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 邵賢偉建築工程師(國際)有限公司
 葡文 português : SIU YIN WAI ARQUITECTURA E ENGENHEIRO (INTERNACIONAL) LDA.
 英文 inglês : SIU YIN WAI & ASSOCIATES (INTERNATIONAL) LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場5樓L室
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 19138 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G A I N W A Y (澳門)一人有限公司
 葡文 português : GAINWAY (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal Limiada
 英文 inglês : GAINWAY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場5樓L室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29455 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A S I A N S T A T E S (澳門)一人有限公司
 葡文 português : ASIAN STATES (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal Limitada
 英文 inglês : ASIAN STATES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場5樓L室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29473 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S Y W 土木工程顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE ENGENHARIA CIVIL SYW LIMITADA
 英文 inglês : SYW CIVIL ENGINEERING CONSULTANTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場5樓L室
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 29245 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉濠工程有限公司
 葡文 português : CONSTRUÇÕES E OBRAS PÚBLICAS KA HOU, LIMITADA
 英文 inglês : KA HOU CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心15樓H、I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 12389 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昆侖保安管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE SERVIÇO DE SEGURANÇA KUN LUN, LIMITADA
英文 inglês : KUN LUN SECURITY SERVICE & MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈4樓F
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 15887 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千惠有限公司
葡文 português : CENTER WAY LIMITADA
英文 inglês : CENTER WAY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路744—A號湖景豪庭8樓I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27762 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安居樂地產有限公司
葡文 português : SOCIEDADE IMOBILIÁRIA BEST HOME LIMITADA
英文 inglês : BEST HOME PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門崗陵街11號廣發大廈地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21837 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: OU MUN TOU CHOI CHEONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : MATADOURO DE MACAU, S.A.R.L.
英文 inglês : MACAU SLAUGHTER-HOUSE LIMITED
法人住所 sede : Edifício do Matadouro de Macau, na Ilha Verde
資本 capital : MOP\$40.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 2104 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星富有限公司
葡文 português : STARICH LDA.
英文 inglês : STARICH LIMITED
法人住所 sede : 澳門家辣堂街7—9號利美大廈3樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28104 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻偉工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HONGWAY LIMITADA
英文 inglês : HONGWAY ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素街9號A地下
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 14696 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嫁世堂有限公司
葡文 português : GRUPO DE CARISMA LDA.
英文 inglês : CHARISMA ETHOS LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔告利雅施利華街55號瑞昌大廈地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 24099 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港滅蟲服務一人有限公司
葡文 português : HONG KONG DESINFESTAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HONG KONG PEST CONTROL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路201至207號泉福工業大廈9樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 16464 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠皇冠招待及服務有限公司
葡文 português : MELCO CROWN HOSPITALIDADE E SERVIÇOS, LIMITADA
英文 inglês : MELCO CROWN HOSPITALITY AND SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, Edifício Zhu Kuan, 19° andar A-C e K-N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29549 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方表行(澳門)有限公司
葡文 português : ORIENTAL RELÓGIO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ORIENTAL WATCH (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43號至53號A澳門廣場地下D座 Avenida do Infante D. Henrique, n°s 43-53A, The Macau Square, r/c D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 22820 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿匯貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL CHON WUI LDA.
法人住所 sede : 澳門福安街87號鉅富花園第4座地下C舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 28676 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一寶設計有限公司
葡文 português : YAT BO DESIGN LIMITADA
英文 inglês : YAT BO DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門墨山街42號C舖地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富有拓展資源有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE RECURSOS BIGLOT LIMITADA

英文 inglês : BIGLOT RESOURCE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 B 號中福商業中心 1 1 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23931 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南澳科技有限公司
葡文 português : NAM OU CIÊNCIA E TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : NAM OU SCIENCE AND TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門山邊街 2 0 號地下 D 座 Rua Encosta, n.º 20, r/c, letra "D", freguesia da Sé,
em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13887 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中歐計劃投資有限公司
葡文 português : EUROCHINA, PROJECTOS E INVESTIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : EUROCHINA, INVESTMENT PROJECTS, LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 26816 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 依利安達（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : ELEC & ELTEK COMPANHIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ELEC & ELTEK COMPANY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 3 樓 E 座
資本 capital : MOP\$1.081.300,00
登記編號 N.º do registo: 24687 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光電科技（澳門）有限公司
葡文 português : KUONG TIN TECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KUONG TIN TECHNOLOGY (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環巷 1 0 號發利工業大廈 4 樓 A
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 22556 (SO)

二零零八年四月十日於商業及動產登記局——代局長 Isabel Fátima da Silva Nantes.

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 10 de Abril de 2008.

A Conservadora, substituta, Isabel Fátima da Silva Nantes.

(是項刊登費用為 \$161,570.00)
(Custo desta publicação \$ 161 570,00)

民政總署

名單

本署透過二零零八年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以文件審閱方式進行限制性一般晉升考試，以填補按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款規定仍然生效之前臨時澳門市政局人員編制內行政文員職程第一職階首席行政文員壹缺，現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

De Nogueira Frederico, Edite Maria 8,30

根據《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，上述應考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零零八年三月二十八日管理委員會會議確認)

二零零八年三月五日於民政總署

典試委員會：

主席：行政輔助部部長 梁慧明

正選委員：行政處處長 Lúcia da Conceição Cordeiro Dias
Leão

一等技術員 岑寶芬

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

公告

三盞燈道路及市政設施整治工程（第一期第二階段）

公開招標

1. 招標方式：公開招標。
2. 施工地點：飛能便度街及爹利仙拿姑娘街。
3. 承攬工程目的：整治三盞燈道路及市政設施。
4. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo, existente no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória, mantido nos termos do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2008:

Candidato aprovado: valores

De Nogueira Frederico, Edite Maria..... 8,30

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 28 de Março de 2008).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 5 de Março de 2008.

O Júri:

Presidente: Maria Leong Madalena, chefe dos Serviços de Apoio Administrativo.

Vogais efectivas: Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão, chefe da Divisão Administrativa; e

Sam Pou Fan Simões, técnica de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Anúncios

Concurso público da empreitada de «Projecto de Requalificação Urbana da Rua Fernão Mendes Pinto e Arruamentos Transversais (1.ª fase — 2.ª parte)»

1. Modalidade do concurso: concurso público.
2. Local de execução da obra: Rua de Fernão Mendes Pinto e Rua da Madre Terezina, Macau.
3. Objecto da empreitada: reordenamento dos arruamentos da zona da Rotunda Carlos da Maia e infra-estruturas urbanas.
4. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.

5. 承攬類型：以系列價金承攬。
6. 臨時擔保：澳門幣拾萬元正（\$100,000.00），以現金存款或以法定銀行擔保或保險擔保提供。
7. 確定擔保：判給工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人每次收到之部分支付中再扣除百分之五，作為將要提供之確定擔保之追加）。
8. 底價：不設底價。
9. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。
10. 交標地點、日期及時間：
- 地點：澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號，民政總署大樓，文書及檔案中心。
- 截止日期及時間：二零零八年五月十五日下午五時正（標書須以澳門特別行政區兩種官方語言其中一種編製）。
11. 公開開標地點、日期及時間：
- 地點：澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號，民政總署大樓。
- 日期及時間：二零零八年五月十九日，上午十時。
- 為了第74/99/M號法令第八十條款所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。
12. 查閱案卷及取得副本之地點、日期及時間：
- 有關圖則、承投規則、招標方案及其他補充文件，可於本通告刊登之日起至開標日止，於辦公時間內在澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓，民政總署道路渠務部查閱。
- 有興趣者亦可於二零零八年四月三十日下午五時前，向有關當局取得招標案卷副本，按照第74/99/M號法令第五十二條第三款的規定，每份為澳門幣陸佰元正（\$600.00）。
13. 工期：此工程之工期不得超過九十天。
14. 標書評核標準及其所佔之比重：
- 工程總造價及各項單價..... 70%

5. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
6. Caução provisória: a caução provisória é de \$ 100 000,00 (cem mil patacas) e pode ser prestada por depósito em dinheiro, por garantia bancária ou por seguro-caução aprovado nos termos legais.
7. Caução definitiva: a caução definitiva é de 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).
8. Preço base: não há.
9. Condições de admissão: inscrição na DSSOPT na modalidade de execução de obras.
10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:
- Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sito na Av. de Almeida Ribeiro, n.º 163, «Edifício do IACM», Macau, até às 17,00 horas do dia 15 de Maio de 2008. (As propostas devem ser redigidas numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau).
11. Local, dia e hora do acto público:
- Sede do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sito na Av. de Almeida Ribeiro, n.º 163, «Edifício do IACM», Macau, no dia 19 de Maio de 2008, pelas 10,00 horas.
- Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.
12. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:
- O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados, nos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Avenida da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, durante as horas de expediente, desde o dia da publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.
- No local acima referido poderão ser solicitadas até às 17,00 horas do dia 30 de Abril de 2008, cópias do processo do concurso ao preço de \$ 600,00 (seiscentas patacas) por exemplar, ao abrigo do n.º 3 do artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M.
13. Prazo de execução da obra:
- O prazo de execução não poderá ser superior a noventa dias, contados a partir da data de consignação dos trabalhos.
14. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:
- Preço global da empreitada e lista de preços unitários..... 70%;

——合理工期.....	10%
——施工計劃.....	5%
——對類似工程之經驗.....	5%
——材料質量.....	10%

15. 附加的說明文件：由二零零八年五月一日至截標日止，投標者應前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓民政總署道路渠務部，以了解有否附加之說明文件。

二零零八年四月八日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$3,775.00)

“為民政總署購置兩台高壓清渠及吸污水重型泵車”

第009/SVT/2008號公開招標

按二零零八年四月一日行政法務司司長之批示，現為“民政總署購置兩台高壓清渠及吸污水重型泵車”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心，索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零零八年五月二十七日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣壹拾肆萬元正（\$140,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保書，或受益人為“民政總署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零零八年五月二十九日上午十時，於本署培訓及資料儲存處（夜姆斜路六號第一警司處大廈一樓）舉行。本署將於二零零八年四月二十九日上午十時，於培訓及資料儲存處舉行招標解釋會。

— Prazo de execução razoável.....	10%;
— Plano de trabalhos.....	5%;
— Experiência em obras semelhantes.....	5%;
— Material.....	10%.

15. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer nos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Avenida da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, a partir de 1 de Maio de 2008, inclusive, e até à data limite para entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 8 de Abril de 2008.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 3 775,00)

«Fornecimento, ao IACM, de duas viaturas-bomba pesadas, com sistema de sucção e lavagem de esgotos de alta pressão»

Concurso Público n.º 009/SVT/2008

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 1 de Abril de 2008, se acha aberto o concurso público para o «Fornecimento, ao IACM, de duas viaturas-bomba pesadas, com sistema de sucção e lavagem de esgotos de alta pressão».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 27 de Maio de 2008. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 140 000,00 (cento e quarenta mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Calçada do Gamboa, n.º 6, Edf. Comissariado n.º 1, 1.º andar, pelas 10,00 horas do dia 29 de Maio de 2008. O IACM realizará a este respeito uma sessão de esclarecimento pelas 10,00 horas do dia 29 de Abril de 2008, na Divisão de Formação e Documentação deste Instituto.

二零零八年四月十日於民政總署

管理委員會副主席 張素梅

(是項刊登費用為 \$1,595.00)

通告

取消第006/SVT/2008號公開招標

根據行政法務司司長於二零零八年四月一日之批示，取消第006/SVT/2008號“為民政總署購置兩台高壓清渠及吸污水重型泵車”之公開招標。

二零零八年四月十日於民政總署

管理委員會副主席 張素梅

(是項刊登費用為 \$744.00)

告示

民政總署管理委員會於二零零八年三月十七日會議議決將路環一段公共街道納入民國巷，有關資料如下：

80075民國巷，葡文為Travessa da República

屬聖方濟各堂區

由船鋪街起至該巷位於天后廟附近80號樓宇之圍欄止。

此街道前由民國馬路起至船鋪街止。

為相關效力，本告示連同葡文文本刊登於《澳門特別行政區公報》，並張貼於常貼告示處，以供知悉。

二零零八年四月十一日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 10 de Abril de 2008.

A Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Cheung So Mui Cecília*.

(Custo desta publicação \$ 1 595,00)

Aviso

Anulação do Concurso Público n.º 006/SVT/2008

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 1 de Abril de 2008, foi anulado o Concurso Público n.º 006/SVT/2008 para o «Fornecimento, ao IACM, de duas viaturas-bomba pesadas, com sistema de sucção e lavagem de esgotos de alta pressão».

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 10 de Abril de 2008.

A Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Cheung So Mui Cecília*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

Edital

Faz-se público que o Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, na sua sessão de 17 de Março de 2008, deliberou integrar um troço da via pública na Travessa da República, Coloane, passando esta a identificar-se pelo seguinte:

80075 Travessa da República, em chinês 民國巷

Freguesia de São Francisco Xavier

Começa na Rua do Estaleiro e termina no portão de vedação do prédio n.º 80 desta Travessa, junto do Templo Tin Hau Miu.

Anteriormente esta via tinha o seu começo na Avenida da República e terminava na Rua do Estaleiro.

Para os devidos efeitos, este edital, com a respectiva versão chinesa, é publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, afixando-se também nos lugares de estilo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 11 de Abril de 2008.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

財政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

名單

Listas

為填補財政局人員編制助理技術員職程第一職階特級助理技術員一缺，經經濟財政司司長於二零零八年三月六日作出之批示，且刊登於二零零八年三月十九日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組內，以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

何綺薇。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零八年四月一日於財政局

典試委員會：

主席：處長 張祖強

第一委員：顧問高級技術員 劉嘉菲

第二委員：特級技術輔導員 Ricardo Campo

(是項刊登費用為 \$1,077.00)

為填補財政局人員編制高級技術員職程第一職階一等高級技術員一缺，經經濟財政司司長於二零零八年三月六日作出之批示，且刊登於二零零八年三月十九日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組內，以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

譚麗霞。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零八年四月三日於財政局

典試委員會：

主席：廳長 何燕梅

第一委員：處長 鄧世杰

第二委員：處長 張祖強

(是項刊登費用為 \$1,067.00)

Provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico auxiliar do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 19 de Março de 2008, e autorizado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Março de 2008:

Candidato admitido:

Ho I Mei.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Finanças, 1 de Abril de 2008.

O Júri:

Presidente: Chang Tou Keong Michel, chefe de divisão.

Primeiro-vogal: Lao Ka Fei, técnica superior assessora.

Segundo-vogal: Ricardo Campo, adjunto-técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 077,00)

Provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 19 de Março de 2008, e autorizado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Março de 2008:

Candidato admitido:

Tam Lai Ha.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 3 de Abril de 2008.

O Júri:

Presidente: Ho In Mui Silvestre, chefe de departamento.

Primeiro-vogal: Tang Sai Kit, chefe de divisão.

Segundo-vogal: Chang Tou Keong Michel, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 067,00)

為填補財政局人員編制翻譯員職程第一職階顧問翻譯一缺，經經濟財政司司長於二零零八年三月六日作出之批示，且刊登於二零零八年三月十九日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組內，以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

詹少珊。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零八年四月七日於財政局

典試委員會：

主席：局長 劉玉葉

第一委員：副局長 江麗莉

第二委員：副局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$979.00)

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定二零零八年第一季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊會計師清單：

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
038	謝祖澤 Chia Choe Chak	澳門美副將大馬路46-48號地下 Av. do Coronel Mesquita, n.ºs 46-48, r/c, Macau	於二零零七年十二月十二日中止註冊 Inscrição suspensa em 12/12/2007

核數師暨會計師註冊委員會主席 容光亮

批閱：局長 劉玉葉

(是項刊登費用為 \$910.00)

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定二零零八年第一季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊核數師清單：

Provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 19 de Março de 2008, e autorizado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Março de 2008:

Candidato admitido:

Chim Sio San.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 7 de Abril de 2008.

O Júri:

Presidente: Lao Ioc Ip, directora.

Primeira-vogal: Vitória Alice Maria da Conceição, subdirectora.

Segundo-vogal: Iong Kong Leong, subdirector.

(Custo desta publicação \$ 979,00)

1.ª relação trimestral do ano 2008 de contabilistas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

O Presidente da CRAC, *Iong Kong Leong*.

Visto.

A Directora dos Serviços, *Orieta, Lau Ioc Ip*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

1.ª relação trimestral do ano 2008 de auditores de contas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
271	Alan Russell Powrie	Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 223-225, Edf. Nam Kwong, 14.º andar, Apart. I, Macau	於二零零七年十二月十二日中止註冊 Inscrição suspensa em 12/12/2007
109	范世義 Fan Sai Yee	澳門南灣大馬路429號南灣商業中心11樓1103室 Av. da Praia Grande, 429, 11.º andar, Sala 1103, Edf. Centro Com. da Praia Grande, Macau	於二零零七年十二月十二日中止註冊 Inscrição suspensa em 12/12/2007
332	馮汝南 Fung Henry	澳門南灣大馬路429號南灣商業中心11樓1103室 Av. da Praia Grande, 429, Edf. Centro Com. da Praia Grande, 11.º andar, Sala 1103, Macau	於二零零七年十二月十二日中止註冊 Inscrição suspensa em 12/12/2007
051	Henry Dermot Agnew	Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 223-225, Edf. Nam Kwong, 14.º andar, Apart. I, Macau	於二零零七年十二月十二日中止註冊 Inscrição suspensa em 12/12/2007
024	李文彬 Lee Man Ban	澳門荷蘭園大馬路113-115號荷蘭花園大廈19樓H座	於二零零七年十二月十二日中止註冊 Inscrição suspensa em 12/12/2007
052	勞啟明 Lo Kai Ming, Charles	澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場19樓H-N座 Av. do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, 19.º andar, H-N, The Macau Square Apartment, Macau	於二零零七年十二月十二日中止註冊 Inscrição suspensa em 12/12/2007
307	宋理明 Sung Alfred Lee Ming	澳門南灣大馬路429號南灣商業中心11樓1102室 Av. da Praia Grande, 429, Edf. Centro Com. da Praia Grande, 11.º andar, Sala 1102, Macau	於二零零七年十二月十二日中止註冊 Inscrição suspensa em 12/12/2007

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
025	余汝健 Yu Yu Kin	澳門荷蘭園大馬路113-115號荷蘭花園大廈19樓H座	於二零零七年十二月十二日中止註冊 Inscrição suspensa em 12/12/2007

核數師暨會計師註冊委員會主席 容光亮

O Presidente da CRAC, *Iong Kong Leong*.

批閱：局長 劉玉葉

Visto.

A Directora dos Serviços, Orieta, *Lau Ioc Ip*.

(是項刊登費用為 \$3,021.00)

(Custo desta publicação \$ 3 021,00)

勞工事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

名單

Lista

為履行關於給予私人機構財政資助的九月一日第54/GM/97號批示，勞工事務局現刊登二零零八年第一季度受資助實體的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2008:

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
澳門本地工人權益會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/02/2008	\$ 12,000.00
澳門民生協進會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/02/2008	\$ 13,400.00
澳門職工民心協進會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/02/2008	\$ 7,200.00
澳門幼兒保教職工協會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/02/2008	\$ 8,400.00
澳門三行民益會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/02/2008	\$ 13,400.00
澳門職工聯盟	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/02/2008	\$ 12,000.00
澳門三行工友互助會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/02/2008	\$ 7,000.00
澳門賽馬會員工互助會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/02/2008	\$ 6,000.00
澳門物業管理員職工會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/02/2008	\$ 5,200.00

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/12/2007、 18/02/2008 及19/02/2008	\$ 511,530.00
澳門建築機械工程商會 Associação dos Proprietários Máquinas de Construção de Macau	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/02/2008	\$ 47,650.00
澳門建造業總工會 Associação Geral dos Operários de Constru- ção Civil de Macau	舉辦活動經費 Custear despesas de realização de actividades.	18/12/2007	\$ 42,000.00
澳門幸運博彩業職工總會 Macau Gaming Industry Labourers associa- tion	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	26/02/2008	\$ 934,105.00
澳門勞工督察工會 Associação Sindical dos Inspectores de Tra- balho de Macau	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	18/02/2008	\$ 2,200.00

二零零八年四月八日於勞工事務局

局長 孫家雄

(是項刊登費用為 \$2,613.00)

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 8 de
Abril de 2008.

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

(Custo desta publicação \$ 2 613,00)

公告

勞工事務局為填補人員編制高級技術員組別第一職階一等高級技術員六缺，經二零零八年三月十九日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱及有限制方式進行一般晉升開考的招考通告，現根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，把准考人臨時名單張貼於馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓勞工事務局行政財政處，以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零八年四月七日於勞工事務局

局長 孫家雄

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de seis lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 19 de Março de 2008.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 7 de
Abril de 2008.

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

退休基金會

FUNDO DE PENSÕES

通告

Aviso

根據第15/2006號行政法規第二十七條第三款的規定，現公佈獲經濟財政司司長於二零零八年四月八日核准附有帳目法定證書的公積金制度二零零七年度財務報表：

Ao abrigo do n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 15/2006, publicam-se as demonstrações financeiras anuais do Regime de Previdência relativas ao exercício de 2007 acompanhadas da certificação legal das contas, aprovadas por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 8 de Abril de 2008:

澳門特別行政區公務人員公積金制度

Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos da RAEM

年度活動報表

Demonstração dos Movimentos Anuais

截至二零零七年十二月三十一日止年度

Exercício findo em 31 de Dezembro de 2007

	附註 Notas	2007 澳門幣 MOP
年初可作福利分派的淨資產 Activos Líquidos Disponíveis para Pagamento de Benefícios no Início do Ano		-
供款收入 Receitas das Contribuições		
個人供款帳戶 Contas das Contribuições Individuais	5	316,882,492
澳門特別行政區供款帳戶 Contas das Contribuições da RAEM		242,423,303
特別帳戶 Contas Especiais	4	377,346,613
過渡帳戶 Contas Transitórias	5	391,733,051
		<u>1,328,385,459</u>
已付及應付離職供款人權益 Direitos Pagos e a Pagar aos Contribuintes Desligados do Serviço	6	(7,488,622)
已付及應付不獲歸屬權益的帳戶餘額 SalDOS das Contas de Direitos Não Revertidos Pagos e a Pagar	2(g)	(8,614,543)
投放供款項目的價值變動 Mais ou Menos Valia dos Planos de Aplicação das Contribuições	7	18,752,253
		<u>2,649,088</u>
其他收入 Outras Receitas	8	1,053,182
		<u>1,332,087,729</u>
年底可作福利分派的淨資產 Activos Líquidos Disponíveis para Pagamento de Benefícios no Final do Ano		

財務狀況表
Demonstração do Resultado Financeiro

於二零零七年十二月三十一日
em 31 de Dezembro de 2007

	附註 Notas	2007 澳門幣 MOP
資產		
Activo		
投放供款項目	9	1,328,869,613
Planos de Aplicação das Contribuições		
銀行存款	10	3,778,678
Depósitos Bancários		
其他應收	11	398,810
Outros Valores a Receber		
		1,333,047,101
負債		
Passivo		
應付離職供款人權益	12	(958,834)
Direitos a Pagar aos Contribuintes Desligados do Serviço		
應付澳門特別行政區	13	(189)
Valores a Pagar à RAEM		
其他應付		(349)
Outros Valores a Pagar		
		(959,372)
可作福利分派的淨資產		1,332,087,729
Activos Líquidos Disponíveis para Pagamento de Benefícios		1,332,087,729

財務報表附註

1. 基本資料

澳門特別行政區公務人員公積金制度（「公積金制度」）是透過於二零零七年一月一日生效之第8/2006號法律設立的。根據該法律第二條的規定，公積金制度由退休基金會負責管理及執行。公積金制度投放供款的項目、運作及監管由第15/2006號行政法規作出規範。

符合第8/2006號法律第三條規定的公務人員，可透過登記加入公積金制度。除此之外，於二零零六年十二月三十一日在退休及撫卹制度登記的供款人（不包括法院及檢察院司法官），可在不遲於二零零七年六月二十九日申請轉入公積金制

Notas às Demonstrações Financeiras

1. Informação básica

O Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos da RAEM («Regime de Previdência»), foi constituído pela Lei n.º 8/2006, que entrou em vigor no dia 1 de Janeiro de 2007. Nos termos do disposto pelo artigo 2.º do referido diploma, cabe ao Fundo de Pensões a gestão e a execução do regime, sendo os planos, o funcionamento e a fiscalização da aplicação das contribuições regulamentados pelo Regulamento Administrativo n.º 15/2006.

Os trabalhadores dos serviços públicos que preenchem os requisitos estipulados no artigo 3.º da Lei n.º 8/2006, podem aderir ao Regime de Previdência através de inscrição. Além disso, os subscritores que, em 31 de Dezembro de 2006, se encontrem inscritos no Regime de Aposentação e Sobrevivência (excluindo os magistrados judiciais e do Ministério Público), podem, até 29 de Junho de 2007, requerer a mudança para o Regime de Previdência, sendo o respectivo tempo de serviço para

度，其截至二零零六年十二月三十一日在退休及撫卹制度的服務時間，轉化為公積金制度供款時間及移轉價值。

公積金制度為一項確定供款的退休保障計劃。公務人員及澳門特別行政區按預設的供款率，每月共同供款。退休基金會會按供款人的意願，將有關供款投放於公積金制度提供的投放供款項目。透過供款的累積連同投資回報，為供款人提供退休保障。

(a) 註銷登記

供款人離職又或當供款人轉為處於不可加入公積金制度的狀況時，其於公積金制度的登記將自動註銷。

(b) 供款人人數的變動

	新加入人數 Novas adesões	轉制人數 Mudanças de regime	供款人數 Total de contribuintes
於年度內新登記 Novas inscrições do corrente ano	7,499	1,980	9,479
於年度內註銷登記 Cancelamentos de inscrição do corrente ano	(125)	(48)	(173)
截至2007年12月31日 Até 31 de Dezembro de 2007	7,374	1,932	9,306

(c) 供款率

	個人供款 Contribuições Individuais	澳門特別行政區供款 Contribuições da RAEM
新加入 Novas adesões	7%	14%
轉制 Mudanças de regime	10%	20%

2. 主要會計政策

(a) 合規聲明

本財務報表是按照澳門特別行政區頒布的《一般財務報告

efeitos de aposentação e sobrevivência até 31 de Dezembro de 2006, convertido em tempo de contribuição do Regime de Previdência e em valor a transferir.

O Regime de Previdência é um plano de garantias de aposentação, baseado no sistema de contribuições definidas, pelo qual os trabalhadores dos Serviços Públicos e o Governo efectuam mensalmente contribuições a taxas previamente fixadas. O Fundo de Pensões procede à aplicação das respectivas contribuições nos planos de aplicação disponibilizados pelo regime, consoante a vontade do contribuinte. As garantias de aposentação são facultadas aos contribuintes através de acumulação das contribuições e dos rendimentos obtidos das respectivas aplicações.

(a) Cancelamento da inscrição

É automaticamente cancelada a inscrição do contribuinte que desligue do serviço ou passe a estar em situação que não lhe permita a adesão ao Regime de Previdência.

(b) Variação do número de contribuintes

(c) Taxas de contribuição

2. Principais políticas contabilísticas

(a) Declaração de conformidade

As demonstrações financeiras são preparadas em conformidade com as Normas Sucintas de Relato Financeiro

準則》及退休基金會通告所公佈的財務報表及相關附註之格式規定編製。以下是公積金制度採用的主要會計政策概要。

(b) 財務報表的編制基準

本財務報表以澳門幣列示。除投放供款項目是使用公允值入帳外（見下述會計政策2（c）），本財務報表是以歷史成本作為計算基準。

(c) 投放供款項目

投放供款項目以初始取得成本入帳，並於結算日以公允價值列帳。相關公允價值與原帳面價值的差額以及日後公允價值的變動計入當期年度活動報表。

(d) 供款

供款以權責發生制入帳。

(e) 利息收入

利息收入是根據本金之餘額及所訂定之有效利率按時間比例計算。

(f) 已付及應付離職供款人權益

已付及應付離職供款人權益指在該年度內向註銷登記的供款人所應支付的權益總額。

(g) 已付及應付不獲歸屬權益的帳戶餘額

已付及應付不獲歸屬權益的帳戶餘額指在該年度內註銷登記的供款人不獲歸屬之供款帳戶結餘，該結餘歸澳門特別行政區所有。

(h) 可作福利分派的淨資產

可作福利分派的淨資產指資產減去負債後的餘額。於結算日，將當期各項收入及支出結轉至可作福利分派的淨資產。

(i) 外幣換算

以外幣為貨幣單位的交易，按交易當日之匯率換算為澳門幣。以外幣為單位的貨幣性資產及負債，則按結算日之匯率換算為澳門幣。因兌換而產生之溢利及虧損，納入年度活動報表處理。

promulgadas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e de acordo com os modelos das demonstrações financeiras e respectivas notas, publicados pelo Fundo de Pensões. O resumo das principais políticas contabilísticas adoptadas pelo Regime de Previdência é de seguida apresentado.

(b) Bases de preparação das demonstrações financeiras

As demonstrações financeiras são expressas em patacas. As demonstrações financeiras foram preparadas de acordo com o princípio do custo histórico, excepto os planos de aplicação das contribuições que são contabilizados ao justo valor (ver política contabilística 2(c) abaixo descrita).

(c) Planos de aplicação das contribuições

Os planos de aplicação das contribuições são reconhecidos inicialmente ao custo de aquisição e posteriormente ao justo valor à data de balanço. As diferenças entre o justo valor e o valor inicialmente contabilizado, e as variações futuras do justo valor são contabilizadas nas demonstrações dos movimentos do ano a que se reporta.

(d) Contribuições

As contribuições são contabilizadas segundo o regime contabilístico do acréscimo.

(e) Rédito de juros

Os réditos de juros são reconhecidos numa base de proporcionalidade de tempo, atendendo ao saldo do capital e à taxa de juro efectiva.

(f) Direitos pagos e a pagar aos contribuintes desligados do serviço

Os direitos pagos e a pagar aos contribuintes desligados do serviço representam o montante total pago ou a pagar aos contribuintes que cancelaram as inscrições durante o exercício.

(g) Saldos das contas de direitos não revertidos pagos e a pagar

Os saldos das contas de direitos não revertidos pagos e a pagar representam os saldos das contas de contribuições que não são revertidos aos contribuintes que cancelaram as inscrições durante o exercício, e que serão revertidos para a Região Administrativa Especial de Macau.

(h) Activos líquidos disponíveis para pagamento de benefícios

Activos líquidos disponíveis para pagamento de benefícios correspondem ao valor residual dos activos. A cada data de balanço, o resultado apurado entre as receitas e as despesas daquele período é transferido para os activos líquidos disponíveis para pagamento de benefícios.

(i) Conversão de moedas estrangeiras

As transacções em moeda estrangeira são convertidas em patacas à taxa de câmbio em vigor nas datas das transacções. Os activos e os passivos monetários em moeda estrangeira são convertidos à taxa de câmbio da data de balanço. Os ganhos e perdas de câmbio são reconhecidos nas demonstrações dos movimentos do ano.

3. 費用

為執行公積金制度引致的負擔，由澳門特別行政區承擔。

與投放供款項目相關的費用方面，除特別訂明外，管理投資基金的必要開支已計算在出資單位的價值內。而管理銀行存款組合所需的費用由退休基金會負責，但倘有的銀行費用則由供款人承擔。

4. 特別帳戶

於二零零七年一月一日仍在職的編制外散位工人及助理人員或等同人員（職程的最高薪俸點等於或少於工人及助理人員的最高薪俸點的編制外散位人員）如加入公積金制度，可按第25/96/M號法令的計算方式，獲得一筆金錢補償，該補償記錄於“特別帳戶”內。

於二零零七年一月一日沒有在退休及撫卹制度登記，且仍在職的非編制外散位工人及助理人員或等同人員，如不遲於二零零七年六月二十九日加入公積金制度，可按第25/96/M號法令的計算方式，獲得一筆特別供款，該供款記錄於“特別帳戶”內。

5. 過渡帳戶

獲批准由退休及撫卹制度轉入公積金制度的供款人，可獲按其薪俸、服務年數及相應乘數計算得出的移轉價值。移轉價值轉化為公積金制度下的供款，其中三分之一記錄於供款人的“個人供款帳戶”，三分之二記錄於“過渡帳戶”。

取得公積金制度供款人身份後且有作供款的首五年視為過渡期間。過渡期間完結後，“過渡帳戶”的結餘轉入“澳門特別行政區供款帳戶”，而“過渡帳戶”隨即消滅。

6. 已付及應付離職供款人權益

3. Despesas

Os encargos decorrentes da execução do Regime de Previdência são suportados pela Região Administrativa Especial de Macau.

Quanto às despesas relacionadas com os planos de investimento, salvo disposição em contrário, os custos necessários à gestão dos fundos de investimento são computados no valor das respectivas unidades de participação. As despesas decorrentes da gestão da carteira de depósitos bancários são suportados pelo Fundo de Pensões, excepto as eventuais despesas bancárias, que são suportadas pelos contribuintes.

4. Contas especiais

O pessoal operário e auxiliar em regime de assalariamento fora do quadro ou equiparado (pessoal assalariado fora do quadro cujo índice máximo do vencimento da respectiva carreira seja igual ou inferior ao índice máximo de vencimentos aplicável ao pessoal operário e auxiliar), que a 1 de Janeiro de 2007 se encontrem em efectividade de funções, e que adiram ao Regime de Previdência, é atribuída uma compensação pecuniária, calculada nos termos do Decreto-Lei n.º 25/96/M e registada numa Conta Especial.

Os trabalhadores que não sejam pessoal operário e auxiliar em regime de assalariamento fora do quadro ou equiparado, e que a 1 de Janeiro de 2007 não estejam inscritos no Regime de Aposentação e Sobrevivência e se encontrem em efectividade de funções, e que adiram ao Regime de Previdência até 29 de Junho de 2007, têm direito a uma prestação pecuniária extraordinária, calculada nos termos do Decreto-Lei n.º 25/96/M e registada numa Conta Especial.

5. Contas transitórias

Aos contribuintes autorizados a mudar do Regime de Aposentação e Sobrevivência para o Regime de Previdência, são calculados os valores a transferir com base nos seus vencimentos, no número de anos de serviço e correspondentes factores de multiplicação. O valor a transferir é convertido em contribuições para o Regime de Previdência, sendo um terço registado na Conta das Contribuições Individuais e dois terços na Conta Transitória.

Os primeiros cinco anos a contar da aquisição da qualidade de contribuinte do Regime de Previdência e durante os quais o contribuinte tenha efectuado contribuições são considerados como período transitório. Findo o período transitório, o saldo da Conta Transitória é transferido para a Conta das Contribuições da RAEM, sendo logo extinta a Conta Transitória.

6. Direitos pagos e a pagar aos contribuintes desligados do serviço

	2007
	澳門幣
	MOP
個人供款帳戶	4,137,161
Contas das Contribuições Individuais	
澳門特別行政區供款帳戶	707,398
Contas das Contribuições da RAEM	

	2007 澳門幣 MOP
特別帳戶 Contas Especiais	1,519,051
過渡帳戶 Contas Transitórias	1,125,012
	<u>7,488,622</u>

7. 投放供款項目的價值變動

7. Mais ou menos valia dos planos de aplicação das contribuições

	2007 澳門幣 MOP
已實現及未實現投資收益： Ganhos realizados e não realizados dos planos de aplicação das contribuições	
- 環球股票基金：聯博——環球股票策略基金（S1股） Fundo de Investimento em Acções Internacionais: <i>AllianceBernstein — Global Equity Blend Portfolio (Class S1)</i>	1,594,858
- 環球債券基金：PIMCO Funds: Global Investors Series plc Global Bond Fund (Institutional Class) Fundo de Investimento em Obrigações Internacionais: PIMCO Funds: <i>Global Investors Series plc Global Bond Fund (Institutional Class)</i>	11,505,507
- 銀行存款組合 Carteira de Depósitos Bancários	5,651,888
	<u>18,752,253</u>

8. 其他收入

8. Outras receitas

其他收入為不屬於投放供款項目產生之銀行存款利息收入。

Outras receitas referem-se aos juros de depósitos bancários que não sejam provenientes dos planos de aplicação das contribuições.

9. 投放供款項目

9. Planos de aplicação das contribuições

	2007 澳門幣 MOP	
環球股票基金：聯博——環球股票策略基金（S1股） Fundo de Investimento em Acções Internacionais: <i>AllianceBernstein — Global Equity Blend Portfolio (Class S1)</i>	639,100,861	48%
環球債券基金：PIMCO Funds: Global Investors Series plc Global Bond Fund (Institutional Class) Fundo de Investimento em Obrigações Internacionais: PIMCO Funds: <i>Global Investors Series plc Global Bond Fund (Institutional Class)</i>	365,390,521	27%
銀行存款組合 Carteira de Depósitos Bancários	324,378,231	25%
	<u>1,328,869,613</u>	100%

10. 銀行存款

10. Depósitos bancários

按存款種類劃分：

Distribuídos por tipos de depósito:

2007
澳門幣
MOP

澳門幣往來存款

2,675,707

Depósitos à Ordem em MOP

澳門幣儲蓄存款

1,102,971

Depósitos de Poupança em MOP

3,778,678

11. 其他應收

11. Outros valores a receber

2007
澳門幣
MOP

投放供款項目出資單位的贖回

398,010

Resgate das unidades de participação

由澳門特別行政區負擔的銀行手續費

800

Despesas bancárias por encargo da RAEM

398,810

12. 應付離職供款人權益

12. Direitos a pagar aos contribuintes desligados do serviço

2007
澳門幣
MOP

個人供款帳戶

314,070

Contas das Contribuições Individuais

澳門特別行政區供款帳戶

53,467

Contas das Contribuições da RAEM

過渡帳戶

591,297

Contas Transitórias

958,834

13. 應付澳門特別行政區

13. Valores a pagar à RAEM

應付澳門特別行政區之款項為供款投放之調整已產生之盈餘。

Os valores a pagar à RAEM referem-se aos proveitos resultantes de ajustamentos às aplicações das contribuições.

帳目法定證書

Certificação legal das contas

致退休基金會行政管理委員會

Para o Conselho de Administração do Fundo de Pensões

本核數師（以下簡稱「我們」）已審核澳門特別行政區公務人員公積金制度（以下簡稱「公積金制度」）的財務報表，此

Auditámos as demonstrações financeiras do Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos da

財務報表包括於二零零七年十二月三十一日的財務狀況表與截至該日止年度的年度活動表，以及主要會計政策的概要及其他附註解釋。

退休基金會行政管理委員會對公積金制度的財務報表須承擔的責任

退休基金會行政管理委員會須負責根據澳門特別行政區頒佈的《一般財務報告準則》及退休基金會通告所公佈的財務報表及相關附註之格式規定編製及呈報財務報表。這些責任包括：設計、實施和維持適當的內部控制，以避免因舞弊或錯誤而導致在編製及呈報財務報表方面出現重大誤報；選擇和運用適當的會計政策；作出合理的會計估計；以及保存適當和正確的會計紀錄。

核數師的責任

我們的責任是在實施核數工作的基礎上對上述財務報表發表意見。我們是按照我們雙方所協定的應聘條款的規定，僅向整體退休基金會行政管理委員會報告。除此以外，我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。

我們已根據澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》實施了核數工作，這些準則要求我們遵守有關職業道德的規範，以及要求我們計劃和實施核數工作，以合理確信財務報表是否不存在重大誤報。

核數工作包括實施適當的核數程序，以獲取支持財務報表內的金額及披露內容的核數證據。這些程序依據核數師的專業判斷來作出選擇，包括對舞弊或錯誤而引致的財務報表存在重大誤報的風險所作的評估。在對這些風險作出評估時，我們考慮了與被審核實體財務報表的編製及呈報相關的內部控制，以便設計適當的核數程序，但並非為了對被審核實體內部控制的有效性發表意見。核數工作亦包括評價管理層所採用的會計政策的適當性和會計估計的合理性，以及評價財務報表的整體反映。

我們相信，我們已獲得了充分和適當的核數證據，為發表核數意見提供了合理的基礎。

Região Administrativa Especial de Macau (adiante abreviadamente designado por Regime de Previdência), que integram a demonstração do resultado financeiro a 31 de Dezembro de 2007 e demonstração dos movimentos anuais do ano então findo, bem como um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Responsabilidade do Conselho de Administração do Fundo de Pensões pelas demonstrações financeiras do Regime de Previdência

O Conselho de Administração do Fundo de Pensões é responsável pela preparação e apresentação das demonstrações financeiras de acordo com as Normas Sucintas de Relato Financeiro promulgadas pelo Governo da RAEM, e de acordo com os modelos das demonstrações financeiras e respectivas notas, publicados pelo Fundo de Pensões. Esta responsabilidade inclui conceber, implementar e manter um controlo interno pertinente para a preparação e apresentação de demonstrações financeiras isentas de distorções significativas, devido a fraude ou a erros, seleccionar e aplicar políticas contabilísticas adequadas e preparar estimativas contabilísticas razoáveis nas circunstâncias e manter adequados e exactos registos contabilísticos.

Responsabilidade dos Auditores

A nossa responsabilidade é a de expressarmos uma opinião sobre essas demonstrações financeiras, com base na nossa auditoria. Este relatório é elaborado exclusivamente para o Conselho de Administração do Fundo de Pensões, de acordo com os termos contratuais acordados, e para mais nenhuma outra finalidade. Não assumimos quaisquer responsabilidades nem aceitamos obrigações perante qualquer outra pessoa pelo conteúdo deste relatório.

Conduzimos a nossa auditoria de acordo com as Normas de Auditoria e as Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Tais normas exigem que o auditor cumpra com requisitos de ordem ética, assim como que a mesma seja planeada e executada com o objectivo de obter um grau de segurança aceitável sobre se as demonstrações financeiras estão isentas de distorções materialmente relevantes.

Uma auditoria envolve a realização de procedimentos para se obter prova de auditoria sobre as quantias e divulgações nas demonstrações financeiras. Os procedimentos seleccionados dependem do julgamento profissional do auditor, incluindo a avaliação dos riscos de distorção significativa das demonstrações financeiras, como resultado de fraudes ou de erros. Ao realizar tais avaliações do risco, consideramos o controlo interno relevante para a preparação e razoável apresentação das demonstrações financeiras da entidade, com o objectivo de definir os procedimentos de auditoria apropriados às circunstâncias, e não com o fim de expressar uma opinião sobre a eficácia do controlo interno dessa entidade. Uma auditoria também inclui a avaliação da adequação das políticas e critérios contabilísticos utilizados, e da razoabilidade das estimativas efectuadas pelo Conselho de Administração, bem como a apreciação da apresentação, em termos globais, das demonstrações financeiras.

Entendemos que a prova de auditoria que obtivemos é suficiente e apropriada para proporcionar uma base para a nossa opinião de auditoria.

意見——無保留意見

我們認為，上述財務報表符合澳門特別行政區之《一般財務報告準則》，在所有重要方面真實和恰當地反映了公積金制度於二零零七年十二月三十一日的財務狀況以及截至該日止年度的財務活動。

李婉薇——註冊核數師

畢馬威會計師事務所

澳門蘇雅利士博士大馬路中國銀行大廈23樓D座

二零零八年三月二十六日

(是項刊登費用為 \$17,750.00)

Opinião — Opinião sem reservas

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras a que acima se faz referência apresentam adequadamente, em todos os aspectos materiais, a posição financeira do Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos da RAEM, à data de 31 de Dezembro de 2007, e os movimentos financeiros do ano findo, nos termos das Normas Sucintas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau.

Lei Iun Mei, Auditor de Contas

KPMG

Edifício Banco da China, Unidade D, 23.º Andar, Avenida Doutor Mário Soares, Macau

26 de Março de 2008.

(Custo desta publicação \$ 17 750,00)

三十日告示

謹此公佈現有法務局已故第七職階助理員 De Assis, Antonio Fatima 之遺孀高明麗及兒子 De Assis, Adriano 申請其遺屬撫恤金，如有人士認為具權利領取該項撫恤金，應由本告示在澳門特別行政區公報刊登之日起計三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零八年四月八日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$744.00)

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Kou, Meng Lai e De Assis, Adriano, viúva e filho de De Assis, Antonio Fatima, que foi auxiliar, 7.º escalão, da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 8 de Abril de 2008.

A Presidente do Conselho de Administração, Lau Un Teng.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

澳門金融管理局**告示**

茲公佈：澳門金融管理局於二零零三年八月七日對以下前保險中介人提起違法程序：

許榮聰

王秀鳳

因其違反了經六月二十八日第27/2001號行政法規修改及重新公佈的六月五日第38/89/M號法令批准的從事保險中

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU**Éditos**

Faz-se público que, tendo sido instaurado, em 7 de Agosto de 2003, um processo de infracção pela Autoridade Monetária de Macau contra os ex-mediadores de seguros:

Hoi Weng Chong

Wong Sao Fong

por prática de infracção ao disposto na alínea c) do artigo 9.º do regime jurídico do exercício da actividade de mediação de seguros, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo

介人業務法規第九條c)項規定，以及違反了八月三十日第009/2001AMCM號通告，為此本局根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第九十三條及第九十四條規定，向上述前保險中介人寄出結案報告讓其於指定限期（十五日）內作出陳述，隨後上述前保險中介人要求延長指定期限，但本局已按照專責保險監察之委員行使經三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第十七條第四款規定授予的權力，並透過二零零八年二月一日的批示，駁回該申請，理由是該申請沒有法律依據，以及嫌疑人已就與決定有關的問題及有關此卷宗所呈交的證據作出陳述，因此，根據二零零八年四月三日第238/CA號決議，決定不接納任何於二零零八年一月十一日通知嫌疑人就向其提起違法程序的結案報告作出陳述期限外提交的書面聽證。

基於未能透過雙掛號信通知嫌疑人上述駁回批示，現自本告示於《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十日為通知期，通知上述嫌疑人上述決定。另外，上述嫌疑人可於通知後十五日限期內，向經濟財政司司長提出聲明異議，或於通知後三十日限期內，向行政長官提出訴願。

二零零八年四月三日於澳門金融管理局

行政委員會

委員 潘志輝

委員 尹先龍

(是項刊登費用為澳門幣 \$1,873.00)

n.º 27/2001, de 28 de Junho, e ainda por prática de infracção ao estabelecido no Aviso n.º 009/2001-AMCM, de 30 de Agosto, tendo-lhes sido enviado o relatório final para, em determinado prazo (quinze dias), se pronunciarem sobre o mesmo, ao abrigo do estabelecido nos artigos 93.º e 94.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, requereram que lhes fosse prorrogado o prazo fixado, pedido esse que foi indeferido em 1 de Fevereiro de 2008, conforme despacho do administrador com o pelouro da supervisão de seguros, no uso de poderes delegados ao abrigo do disposto no n.º 4 do artigo 17.º do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, por carecer de fundamento legal e porque os arguidos já se pronunciaram sobre as questões que importam à decisão e sobre as provas produzidas no âmbito desse processo, pelo que, de acordo com a Deliberação n.º 238/CA, de 3 de Abril de 2008, foi decidido não aceitar qualquer audiência por escrito apresentada fora do prazo fixado na notificação de 11 de Janeiro de 2008 para os arguidos se pronunciarem sobre o relatório final referente ao processo de infracção que lhes foi instaurado.

Não tendo sido possível notificar os arguidos do despacho de indeferimento supramencionado por carta registada com aviso de recepção, correm éditos de 30 (trinta) dias contados da publicação do anúncio no *Boletim Oficial*, notificando os arguidos sobre a decisão acima referida, podendo haver, no prazo de quinze dias, a contar da notificação, reclamação ao Secretário para a Economia e Finanças, ou, no prazo de trinta dias a contar da notificação, recurso hierárquico ao Chefe do Executivo.

Autoridade Monetária de Macau, aos 3 de Abril de 2008.

Pe'l'O Conselho de Administração:

António José Félix Pontes, administrador;

Wan Sin Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 1 873,00)

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零零七年十二月三十一日

Em 31 de Dezembro de 2007

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO		
外匯儲備	Reservas cambiais	106,290,509,174.32	澳門幣負債 Responsabilidades em patacas	110,242,922,425.38
黃金及白銀	Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias	3,775,547,409.32
銀行結存	Depósitos e contas correntes	70,810,709,026.93	特區政府存款 Depósitos do Governo da RAEM	56,310,034,792.70
海外債券	Títulos de crédito	29,224,574,366.03	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária	4,218,291,421.33
特別投資組合	Fundos discretionários	6,241,317,141.90	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário	33,705,000,000.00
其它	Outras	13,908,639.46	其它 Outras responsabilidades	12,234,048,802.03
本地區放款及其它投資	Crédito interno e outras aplicações	12,695,630,215.73	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa	0.00
流通硬幣	Moeda metálica de troco	62,574,000.00	對本地居民或機構 Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	11,068,213.27	對外地居民或機構 Para com residentes no exterior	0.00
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	5,856,000.40	其它負債 Outros valores passivos	171,619,398.47
流通硬幣套裝	Conj. Moedas circulação corrente	400,073.76	暫記帳項 Operações diversas a regularizar	171,619,398.47
其它澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	386,192,547.74	其它帳項 Outras contas	0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	12,229,539,380.56	資本儲備 Reservas patrimoniais	9,897,341,707.55
其它資產	Outros valores activos	1,325,744,141.35	資本滾存 Dotação patrimonial	4,171,002,637.17

澳門幣
(Patacas)

澳門幣
(Patacas)

資產帳戶	ACTIVO	負債帳戶	PASSIVO
		一般風險準備金	Provisões para riscos gerais
		盈餘	Resultado do exercício
資產總計	Total do activo	負債總計	Total do passivo
	120,311,883,531.40		120,311,883,531.40

財務暨人事處

Departamento Financeiro e de Recursos Humanos

Lei Ho Ian, Esther

行政委員會

Pel'O Conselho de Administração

Anselmo Teng

António José Félix Pontes

Wan Sin Long

(是項刊登費用為 \$3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

澳門保安部隊事務局

公告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階一等技術員（電機範疇）一缺，經於二零零八年三月十二日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零八年四月九日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 蕭結德

委員：二等高級技術員 陳岸武

首席資訊技術員 張健祥

（是項刊登費用為 \$1,047.00）

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階首席技術輔導員一缺，經於二零零八年三月二十六日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零八年四月九日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：特級技術輔導員 黃婉華

委員：特級技術輔導員 鄭嘉妍

特級技術輔導員 陳淑慧

（是項刊登費用為 \$910.00）

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階首席公關督導員二缺，經於二零零八年三月二十六日第十三期《澳門

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncios

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, área de electrotécnica do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 12 de Março de 2008.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória do candidato encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 9 de Abril de 2008.

O Júri:

Presidente: Sio Kit Tak, técnico superior de 1.ª classe.

Vogais: Chan Ngon Mou, técnico superior de 2.ª classe; e

Cheong Kin Cheong, técnico de informática principal.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 26 de Março de 2008.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória do candidato encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 9 de Abril de 2008.

O Júri:

Presidente: Wong Un Wa Guerreiro, adjunto-técnico especialista.

Vogais: Chiang Ka In, adjunto-técnico especialista; e

Chan Shuk Wai, adjunto-técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de assistente de relações públicas principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Di-

特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零八年四月十日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：特級資訊技術員 馮敏

委員：首席資訊技術員 湯雅欣

首席技術員 鍾尚治

(是項刊登費用為 \$950.00)

recção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 26 de Março de 2008.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória dos candidatos encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 10 de Abril de 2008.

O Júri:

Presidente: Fong Man, técnico de informática especialista.

Vogais: Tong Nga Ian, técnico de informática principal; e

Chong Seong Chi, técnico principal.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

治安警察局

通告

按照二零零八年四月二日刊登第十四期第二組《澳門特別行政區公報》之開考通告，開考基礎職程之副警長晉升課程之錄取考試，以填補普通職程中三十五個及無線電職程中一個之空缺。

經保安司司長確認之投考人名單，根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百六十一條第三款的規定，自本通告公佈日起張貼於治安警察局資源管理廳文書暨檔案科，以供查閱，為期十日。

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百七十二條第一款之規定，投考人得在本通告於《澳門特別行政區公報》刊登之日起五日內向許可開考之實體提起上訴。

二零零八年四月二日於治安警察局

代局長 李小平副警務總監

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Aviso

Por aviso de concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2008, encontra-se aberto o concurso de admissão ao curso de promoção a subchefe da carreira de base, com vista ao preenchimento de trinta e cinco vagas ordinárias e uma vaga de radiomontador.

Por homologação do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança e nos termos do n.º 3 do artigo 161.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, a lista de candidatos encontra-se afixada na Secção de Expediente e Arquivo do Departamento de Gestão de Recursos do CPSP, a partir da data da publicação do presente aviso, durante dez dias, a fim de ser consultada.

Os candidatos podem recorrer por recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso no prazo de cinco dias, contados da data da publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau do presente aviso, nos termos do n.º 1 do artigo 172.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 2 de Abril de 2008.

O Comandante, substituto, *Lei Siu Peng*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

司法警察局

公告

茲通知根據現行第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現以有條件限制及審查文件方式進行普

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos pelo

通的晉升開考，以填補本局編制內高級技術員人員組別的第一職階一級高級技術員（電訊範疇）一缺。

上述開考之通告已張貼在司法警察局人事及行政處。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零八年四月七日於司法警察局

局長 黃少澤

（是項刊登費用為 \$881.00）

Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, em vigor, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, área de telecomunicações, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão de Pessoal e Administrativa da Polícia Judiciária, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*.

Polícia Judiciária, aos 7 de Abril de 2008.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

衛生局

通告

第5/SS/2008號批示

按七月三十一日第9/95/M號法律第二十六條之規定，茲公布，自二零零八年三月十七日起，護理資格認可委員會改由下列人員組成：

主席：澳門理工學院高等衛生學校校長 劉明

委員：衛生局仁伯爵綜合醫院醫務領導層助理——護士總監 馬敏燕

澳門理工學院高等衛生學校指定之護士 鄭炳樞

澳門理工學院高等衛生學校指定之護士 林愛貞

澳門理工學院高等衛生學校指定之護士 梁倩茹

二零零八年四月二日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,087.00）

澳門理工學院

通告

權力之轉授

為了提高澳門理工學院的運作效率，有必要設立分權規定；

SERVIÇOS DE SAÚDE

Aviso

Despacho n.º 5/SS/2008

Para efeitos do disposto no artigo 26.º da Lei n.º 9/95/M, de 31 de Julho, torna-se pública a Comissão para o Reconhecimento das Habilitações de Enfermagem que passou a ter a seguinte composição, a partir de 17 de Março de 2008:

Presidente: Dr.ª Liu Ming, directora da Escola Superior de Saúde, Instituto Politécnico de Macau.

Vogais: Estela Ma, enfermeira-adjunta da Direcção do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, Serviços de Saúde;

Cheng Bing Shu, enfermeiro indicado pela Escola Superior de Saúde, Instituto Politécnico de Macau;

Lam Oi Ching Bernice Nogueira, enfermeira indicada pela Escola Superior de Saúde, Instituto Politécnico de Macau; e

Cindy Leong aliás Leong Sin U, enfermeira indicada pela Escola Superior de Saúde, Instituto Politécnico de Macau.

Serviços de Saúde, aos 2 de Abril de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Aviso

Subdelegações de competências

Atendendo à necessidade de estabelecer regras de desconcentração que permitam uma pronta e eficaz gestão do Instituto Politécnico de Macau;

澳門理工學院會計及出納部饒秀麗部長行使澳門理工學院理事會於二零零七年十二月六日第34D/CG/2007號決議所賦予的權力，以及行使秘書長於二零零八年一月三十一日第001/SG/2008號批示所賦予之權力，作出以下轉授權限的規定：

一、轉授予財務管理處盧亦鋒處長或當其出缺或因故不能視事時之代任者以下權限：

- (一) 對財務管理處進行領導、協調和日常管理；
- (二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；
- (三) 根據法律規定，批准財務管理處員工享受年假及決定員工缺勤是否合理；
- (四) 檢查支出的合法性及監管會計和司庫賬目；
- (五) 在合法性、預留撥款及有權限實體批准開支的前提下，執行載於澳門理工學院本身預算開支表內撥款的結算。

二、轉授予出納處趙崇堅處長或當其出缺或因故不能視事時之代任者以下權限：

- (一) 對出納處進行領導、協調和日常管理；
- (二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；
- (三) 根據法律規定，批准出納處員工享受年假及決定員工缺勤是否合理；
- (四) 在符合學院零用現金規章的前提下，管理及控制會計及出納部（即學院總部）的零用現金。

三、本轉授權不妨礙授權者行使收回權和監管權。

四、對由於行使本轉授權而作出的行為，可提起必要訴願。

五、在二零零八年一月三日至本通告於《澳門特別行政區公報》刊登日期間，對於上述兩位處長在現轉授予之權限範圍內所作之行為予以追認。

二零零八年二月二十九日於澳門理工學院

會計及出納部部長 饒秀麗

(是項刊登費用為 \$2,542.00)

Usando da faculdade que lhe é conferida pela Deliberação n.º 34D/CG/2007 do Conselho de Gestão do Instituto Politécnico de Macau, de 6 de Dezembro de 2007, bem como pelo Despacho n.º 001/SG/2008 da Secretária-geral do Instituto Politécnico de Macau, de 31 de Janeiro de 2008, subdelega:

1. No chefe da Divisão de Gestão Financeira, Lou Iek Fong, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as competências para:

- 1) Proceder à direcção, coordenação e gestão corrente da Divisão de Gestão Financeira;
- 2) Assinar a correspondência de mero expediente, necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;
- 3) Autorizar o gozo de férias, bem como justificar as faltas do pessoal afecto à Divisão de Gestão Financeira, desde que observados os pressupostos legais;
- 4) Verificar a legalidade das despesas e fiscalizar a escrituração da contabilidade e da tesouraria;
- 5) Liquidar as despesas que hajam de ser satisfeitas por conta de dotações inscritas no orçamento privativo do IPM, verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização prévia pela entidade competente.

2. No chefe da Divisão de Tesouraria, Chiu Sung Kin, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as competências para:

- 1) Proceder à direcção, coordenação e gestão corrente da Divisão de Tesouraria;
- 2) Assinar a correspondência de mero expediente, necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;
- 3) Autorizar o gozo de férias, bem como justificar as faltas do pessoal afecto à Divisão de Tesouraria, desde que observados os pressupostos legais;
- 4) Proceder à gestão o controlo do fundo de maneo do Serviço de Contabilidade e Tesouraria, de acordo com o regulamento do Fundo de Maneo deste Instituto.

3. As presentes subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das subdelegações aqui conferidas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelos dois chefes das divisões referidas, no âmbito das competências ora subdelegadas, entre o dia 3 de Janeiro de 2008 e a data de publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da RAEM.

Instituto Politécnico de Macau, aos 29 de Fevereiro de 2008.

A Chefe do Serviço de Contabilidade e Tesouraria do IPM, *Jau Sui Lie*.

(Custo desta publicação \$ 2 542,00)

旅遊學院

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

通告

Anúncio

第1/P/2008號公開招標——向旅遊學院提供清潔服務

1. 招標實體：旅遊學院。
2. 招標方式：公開招標。
3. 服務目的：為旅遊學院提供清潔服務。
4. 服務提供期：二零零八年（七月至十二月）至二零一零年（共三十個月）。
5. 標書有效期：九十日，由開標日起計。
6. 實地視察集合地點：澳門望廈山，旅遊學院協力樓禮堂。
7. 實地視察日期及時間：二零零八年四月十八日上午九時三十分正。
8. 臨時擔保：\$60,000.00（澳門幣陸萬元正），得透過抬頭為「旅遊學院」之銀行擔保或保險擔保繳付。
9. 確定擔保：判給總額的百分之四（4%）。
10. 交標地點：澳門望廈山，旅遊學院行政暨財政輔助處。
11. 截止交標日期及時間：二零零八年五月九日下午五時三十分。
12. 開標地點：澳門望廈山，旅遊學院協力樓禮堂。
13. 開標日期及時間：二零零八年五月十三日上午十時正。

* 根據第63/85/M號法令第二十七條的規定，競投商號/公司或其合法代表應出席開標儀式，以便對本競投所遞交之標書文件可能出現之疑問予以澄清。

14. 查閱招標方案、承投規則及取得該等副本之地點、日期及時間：

地點：澳門望廈山，旅遊學院行政暨財政輔助處。

日期：自本公告公佈日起至開標日期及時間止。

時間：工作日的辦公時間內。

*Concurso Público n.º 1/P/2008
para a Prestação de Serviços de Limpeza ao
Instituto de Formação Turística*

1. Entidade lançadora do concurso: Instituto de Formação Turística.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Objecto do concurso: prestação de serviços de limpeza ao Instituto de Formação Turística.
4. Período de prestação de serviços: Julho — Dezembro de 2008 ao ano de 2010 (30 meses).
5. Prazo de validade de propostas de adjudicação: noventa dias, contados a partir da data de abertura de propostas.
6. Local de encontro para a visita ao local a que se destina a prestação de serviços: Auditório do Edifício-Equipa do Instituto de Formação Turística, Colina de Mong-ha, Macau.
7. Data e hora de visita: 18 de Abril de 2008, pelas 9,30 horas.
8. Caução provisória: \$ 60 000,00 (sessenta mil patacas), mediante garantia bancária ou seguro de caução a favor do Instituto de Formação Turística.
9. Caução definitiva: 4% de montante de adjudicação.
10. Local de entrega de propostas: Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro do Instituto de Formação Turística.
11. Data e hora-limite de entrega das propostas: 9 de Maio de 2008, pelas 17,30 horas.
12. Local de abertura das propostas: Auditório do Edifício-Equipa do Instituto de Formação Turística, Colina de Mong-ha, Macau.
13. Data e hora de abertura das propostas: 13 de Maio de 2008, pelas 10,00 horas.

* Em conformidade com o disposto no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, a firma/sociedade concorrente ou o seu representante legal deve estar presente no acto público de abertura das propostas com vista a prestar esclarecimentos sobre dúvidas eventualmente surgidas relativas aos documentos constantes da sua proposta.

14. Consultas do programa do concurso e do caderno de encargos, o local, data e hora de acesso aos respectivos exemplares.

Local: Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro do Instituto de Formação Turística, Colina de Mong-ha, Macau.

Data: da data de publicação do presente anúncio à data de abertura de propostas do concurso público.

Hora: nos dias úteis e dentro do horário normal de expediente.

*於本院行政暨財政輔助處可取得公開招標的招標方案及承投規則副本，費用每份為\$100.00（澳門幣壹佰元正）。

或透過本院互聯網免費下載（網址：<http://www.ift.edu.mo>）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——投標價（35%）；

——競投人在提供清潔服務方面的專業經驗（25%）；

——以往曾為旅遊學院或其他同類機構提供清潔服務的經驗，特別考慮其所提供清潔服務的複雜性和得到滿意的程度（30%）；

——擔任本競投工作的具備本行業經驗的本地員工佔工作團隊的數目（5%）；

——所提供之清潔用品符合環保要求（5%）。

二零零八年四月十日於旅遊學院

院長 黃竹君

（是項刊登費用為 \$3,256.00）

* Podem adquirir-se exemplares do programa do concurso e do caderno de encargos no Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro do Instituto de Formação Turística ao preço de \$ 100,00 (cem patacas) por exemplar.

Transferência gratuita de ficheiros pela Internet na Home page do IFT (*website*:<http://www.ift.edu.mo>).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço proposto (35%);

— Experiência profissional do concorrente na prestação de serviço de limpeza (25%);

— Experiência de serviço de limpeza anteriormente prestado ao Instituto de Formação Turística ou às instituições congéneres, em particular o grau de complexidade do serviço de limpeza e o grau de satisfação conseguido (30%);

— Percentagem dos trabalhadores experientes locais na equipa dedicada ao trabalho indicado no presente concurso (5%); e

— Artigos de limpeza a fornecer cuja qualidade atinge o critério fixado para protecção do ambiente (5%).

Instituto de Formação Turística, aos 10 de Abril de 2008.

O Presidente do Instituto, *Vong Chuk Kwan*.

(Custo desta publicação \$ 3 256,00)

房屋局

名單

房屋局為填補人員編制第一職階顧問高級技術員十七缺，經於二零零八年一月二十三日第四期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的公告。現公佈投考人評核成績如下：

合格投考人：	分
1.º 何佩華.....	8.84
2.º 包慧慧.....	8.83
3.º 林慶章.....	8.69
4.º 胡俊華.....	8.53
5.º 黃景棠.....	8.38
6.º 郭惠嫻.....	8.34
7.º 繆燦成.....	8.29
8.º 張永堅.....	8.17
9.º 鄭志堅.....	8.13

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Listas

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dezassete lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 23 de Janeiro de 2008:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Ho Pui Va.....	8,84
2.º Pao Vai Vai.....	8,83
3. Lam Heng Cheong.....	8,69
4.º Vu Chon Va	8,53
5.º Vong Keng Tong.....	8,38
6.º Kuoc Vai Han	8,34
7.º Mio Chan Seng	8,29
8.º Cheong Veng Kin	8,17
9.º Kong Chi Kin	8,13

合格投考人：	分	Candidatos aprovados:	valores
10.º 劉綺玲	8.08	10.º Lau I Leng	8,08
11.º 吳金榮	7.95	11.º Ng Kam Weng	7,95
12.º 陳華強	7.89	12.º Chan Wa Keong	7,89
13.º 劉炳祺	7.85	13.º Lau Peng Kei	7,85
14.º 林玉媚	7.80	14.º Lam Iok Mei	7,80
15.º 趙旅平	7.61	15.º Chio Loi Peng	7,61
16.º 黃丹東	7.53	16.º Wong Tan Tong	7,53
17.º Maria Manuela Rosário Gonçalves	7.35	17.º Maria Manuela Rosário Gonçalves	7,35

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，投考者可自本名單公佈日起計十個工作日內向核准開考的實體提出訴願。

(於二零零八年四月二日經運輸工務司司長之批示確認)

二零零八年四月九日於房屋局

典試委員會：

主席：廳長 鄭錫林

正選委員：處長 張東遠

處長 伍祿梅

(是項刊登費用為 \$2,212.00)

房屋局為填補人員編制第一職階特級技術輔導員十七缺，經於二零零八年一月二十三日第四期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的公告。現公佈投考人評核成績如下：

合格投考人：	分	Candidatos aprovados:	valores
1.º Alexandra Gracias Nantes	8.49	1.º Alexandra Gracias Nantes	8,49
2.º 徐淑容	8.24	2.º Chie Siok Jong	8,24
3.º 陳桂香	8.16	3.º Chan Kuai Heong	8,16
4.º 周鴻杰	8.14 a)	4.º Chau Hong Kit	8,14 a)
5.º 謝靜儀	8.14	5.º Che Cheng I	8,14
6.º 陳君傑	8.08	6.º Chan Kuan Kit	8,08
7.º 黃艷芳	8.04	7.º Wong Im Fong	8,04
8.º 卓瑞珍	8.01	8.º Cheuk Sui Chun	8,01
9.º Carlos Choi	7.98	9.º Carlos Choi	7,98
10.º 謝炳潤	7.94	10.º Che Peng Ion	7,94
11.º 潘錫池	7.90	11.º Pun Seac Chi	7,90

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Abril de 2008).

Instituto de Habitação, aos 9 de Abril de 2008.

O Júri:

Presidente: Cheang Sek Lam, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Cheong Tong In, chefe de divisão; e

Ng Lok Mui, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 2 212,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dezassete lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 23 de Janeiro de 2008:

合格投考人：	分	Candidatos aprovados:	valores
12.º 蘇喜添	7.85	12.º Sou Hei Tim.....	7,85
13.º 庾致雄	7.78	13.º U Chi Hong	7,78
14.º 黃錦鴻	7.74	14.º Vong Kam Hong	7,74
15.º 伍成德	7.63	15.º Ng Seng Tak	7,63
16.º 梁美仙	7.59	16.º Leong Mei Sin	7,59
17.º 布永祥	7.41	17.º Pou Weng Cheong	7,41

a) 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十六條第一款的規定，以較長之公職年資排名。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，投考者可自本名單公佈日起計十個工作日內向核准開考的實體提出訴願。

(於二零零八年四月二日經運輸工務司司長之批示確認)

二零零八年四月九日於房屋局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 余華燊

正選委員：首席高級技術員 劉綺玲

候補委員：首席高級技術員 鄭志堅

(是項刊登費用為 \$2,143.00)

a) Classificado com maior antiguidade na função pública, nos termos do n.º 1 do artigo 66.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Abril de 2008).

Instituto de Habitação, aos 9 de Abril de 2008.

O Júri:

Presidente: Iu Va San, técnico superior assessor.

Vogal efectiva: Lau I Leng, técnica superior principal.

Vogal suplente: Kong Chi Kin, técnico superior principal.

(Custo desta publicação \$ 2 143,00)